

ВІСНИК

VISNIK

ЖЕСЕРАЛД

Інформаційно-політичний журнал

Інформаційний центр — філія УДІ

УДІ засновано в 1918 р.

ЦНА України

УДІ України є законом

Місія України — тисячі

мільйонів українців у світі

єдиний земляк — підкорює

єдиний ідеал — відкриває

єдиний ідеал — відкриває



СУСПІЛЬНО-ПОЛІТИЧНИЙ МІСЯЧНИК

РІК XXVIII, Ч. 5 (301)
YEAR XXVIII, № 5 (301)

ТРАВЕНЬ 1974
MAY 1974

ЦНА 0.60 ЦЕНТІВ
PRICE \$ 0.60

ВІСНИК

ОРГАН ГОЛОВНОЇ УПРАВИ ОРГАНІЗАЦІЇ ОБОРОНИ ЧОТИРЬОХ СВОБІД УКРАЇНИ

ЗМІСТ

Б. Озерський-Карбович — Знехтувана потуга	1
М. Кушнір — На маргінесі VII Конференції Світової Антикомуністичної Ліги	3
З резолюцій VII Конференції ВАКЛ	6
З резолюцій АВН, схвалених на VII Конференції ВАКЛ	7
С. Корнич — Огляд світових подій	8
Л. Полтава — Симон Петлюра (поезія)	12
Остап Невідомий — Кольори атакують світ	12
С. Наумович — „Пала під впливом Голготи чи Апокаліпси?”	13
Людмила Мойсеєва — „Прочитайте, щоб не сонним снилось...”	14
В. Я. — Совєтсько-китайська війна та розпад СССР	17
Ів. Левадний — Київ у 1934 році	21
Вадим Лесич — У „Гончарні” Слави Геруляк	24
В. Давиденко — Ікерові „Будні і неділі”	25
Сторінка ОЖ ОЧСУ	
Наталка Дарлат — Ольга Кобилянська	27
З життя Відділів ОЖ ОЧСУ	30
Іван Мартинюк — Неграмотний віщун	31
Хроніка	32
Панько Незабудько — Прогресуємо!	34

СВОБОДА НАРОДАМ! — СВОБОДА ЛЮДИНІ!

ВІСНИК

Б. Озерський-Карбовиц

ЗНЕХТУВАНА ПОТУГА

Какуть: людство стоїть перед загрозою можливого знищення термоядерною війною. Чи дійсно така загроза існує? Чи дійсно немає іншого виходу, як капітуляція перед тираніями або епізмент і детант коштом сотень мільйонів поневолених людей і десятків поневоленіх націй, визнання їх рабства, панування російських тиранів над ними?

Чи дійсно немає ще однієї, „недобачуваної”, нехтуваної суперпотуги не так матеріальної і технологічної, як радше і передусім ДУХОВОЇ, ІДЕЙНОЇ, ПОЛІТИЧНОЇ, яка грає вирішну роль у подіях, що грядуть? Детант з тираніями, „баланс ов павер” у світовому розмірі, тобто капітуляція перед деспотіями чи ставка на духові, ідейні, вічні вартості людини і націй, як вихід з кризової ситуації світу??

Окрім технологічного, зокрема термоядерного, елементу суперпотуги важливішим є ідейний, духовий елемент, стислише: важливішою є духовна суперпотуга. Нею є спраглі волі і справедливості, готові жертвувати всім матеріальним поневолені люди і нації в російській імперії. Зрештою, чому закономірний процес розвалу імперії в світовому розмірі мав би зупинитися на кордонах російської тюрми народів? Чому до абсурду доведена антиприродна концепція російської імперії, яка накидає поневоленим в ній народам свій спосіб життя від метафізики по колгоспну систему включно, — мала б зберігатися як якийсь „новий світ, нова система ідей і вартостей”??

Духова, ідейна, політична суперпотуга нашої епохи — це мільярд уярмлених людей і десятки поневолених націй у комуністичному ярмі. Це та реальна дійсність, цей реальний фактор світової політики, який вирішує завтрашній день людства.

Чи поза ЗСА існує ще якась інша технологічна й економічна суперпотуга у світі?

Російська тюрма народів — це колос на глиняних ногах, а технологічно — пігмей у порівнянні зі ЗСА.

Недосить мати модерну зброю, ще треба мати душі народів і людей за собою. Чи душі українців, туркестанців, грузинів, поляків, азербайджанців, білорусів, литовців, латишів, естонців, мадярів, чехів, словаків, болгар, північних кавказців, татар, румунів, хорватів, албанців, німців, — чи має їх Росія, чи має їх комунізм за собою?

Навіть росіянин Сахаров мусить визнати потужну розривну силу національно-визвольної ідеї, хоча він змагається за права людини, а не за права націй.

Але ми як центральне питання ставимо права націй, визвольний націоналізм, бо ще ніколи не були здійснені права людини поневоленої нації без здійснення передумови: національної, незалежної, народоправної, але понад усе суверенної власної держави. Ми співчуваємо рухові боротьби за права людини, але ідеї цього руху ніколи не будуть здійснені у поневолених національно країнах, силою затримуваних в складі імперії. Сахаров і Солженичин, попри їх корисну критику режиму та оборону людських прав, стоять не по нашій стороні, бо їх мета — права для російської людини, а наша мета — права для людей поневолених націй, але в їхніх власних незалежних державах. Обидва вони змагаються за неможливе — зберегти імперію і здійснити права людини, хіба лише російської людини. Щоб здійснити права американської людини, мусів Вашингтон вибороти національну незалежність Америки. Немає вже у світі іншої, як тільки національним змістом визначені права людини, і немає прав людини без здійснених прав нації, до якої вона належить.

Чи т. зв. демократичні імперії забезпечували права людини поневолених ними націй? Не

думаємо. Тільки власна національна держава з народоправним ладом гарантує права людини даної нації, мавши здійснену передумову: суверенітет нації.

Гасло нашої епохи: самостійність проти імперії! Нація проти тюрми націй! Права людини як консеквенція права нації і народоправного ладу в ній! Самовизначення не є революційним гаслом нашої епохи. Ленін висунув даліше йдуче гасло: самовизначення включно до відділення — і обманув народи. Не плебісцити виборчими паперовими листками, але плеbіцит крові з-перед тисячі років, все наново повторюваний у визвольних і оборонних війнах проти агресорів - наїзників — України, Грузії, Литви, Туркестану, Болгарії, Естонії, Мадярщини, — самовизначив ці нації з тисячолітніми чи багатостолітніми традиціями як нації-держави! Прикордонні села можуть самовизначатися, але не цілі нації!

Відношення сил у російській імперії, до яких зараховуємо і сили сателітів, відносяться як 2 до 1 у користь поневолених націй. Зброю мають не лише поневолювачі, але й поневолені, при загальній військовій повинності. Демократичний лад і модерна техніка фактично унеможливили вже класичний тип ведення війни в стилі доктрини Клявзевіца. Модерну техніку перекреслює модерний тип ведення війни: повстанство! „Абсолютистично-аристократична” доктрина ведення війни Клявзевіца тепер не на часі.

Не стоїть питання компромісу в даному випадку поміж двома впливами на одній території — поміж окупантом і окупованим, йдеться про прогнозання окупанта взагалі і встановлення власної влади окупованого. Питання не у тому, щоб накинути у сенсі доктрини Клявзевіца свою волю переможеному в обмежених рамках, але у тотальному прогнозі наїзника з власної землі тотальною повстанською війною уярмлених Москвою націй у синхронізованих і координованих національно-визвольних революціях, що переходятять у конвенційну війну або будуть взаємодоповнюватися обома типами війни.

Коли змінилася концепція війни у термоядерній і ідеологічній добі, у добі повного розвалу імперій, як закономірного розвитку іс-

торії, у добі озброєного народу, коли атомове озброєння перестало вже бути, а завтра уже не буде взагалі привілеєм суперпотуг чи потуг, коли його якість перейде у кількість, бо і малій Ізраїль має вже свою атомову бомбу, тоді страхітливе питання атомової війни само собою перестане існувати, створюючи універсальний пат. І людина, і народи знову зроблять ставку не на гомункулюса — замкнутоГО в чотирьох стінах інтелектуала-технолога, що має долю світу буцімто у своїх руках, але людина знову стане людиною з власною воєю і мораллю, бо інакше людство зайде у сплій кут, якщо поруч рвучкого цивілізаційного і технологічного прогресу не буде йти в парі етично-культурний. Цей останній є далеко позаду. Дегуманізація, дегероїзація, дехристиянізація, обезрелігійнення, обезморальнення, обезкультурення, варваризація людства — досягли небувалого вершка!

Проте, в обличчі цього на кардинальне питання: чи справді у руках кремлівських злочинців і масових народо- і людиноубивців, посадчиків термоядерної зброї лежить доля людства — наша відповідь: НІ! Термоядерна епоха це незрима ідеологічна епоха. Оде стоїть перед нами не лише політичне, стратегічне, але й метафізичне питання: бути чи не бути людству?! Чи про його Армагеддон має рішати Кремль? Якщо люди і народи послідовно і зусильно героїчною дією змагатимуться за здійснення ідеалів волі, правди, справедливости, прав людини і прав народів, правд Бога на землі, у глибокій вірі у вищу силу, що керує світом, чи через це вони мають бути предметом знищення?! Лише боягузи й егоїсти капітулюють. Борці гинуть, але не вмирають, щоб жили їх нащадки.

Беликим браком сьогодні на Заході є відсутність державних мужів-ідеологів, візіонерів, людей чесного слова, віри, героїчної концепції життя. До голосу прийшли технократи, прагматики, хоч інколи з найкращими інтенціями. В епосі термоядерної зброї і ідеологічних воєн — це трагедія.

Тому слухно пише Джеймс Рестон в „Інтернешенел Гералд Тріблон” з 4 березня цього року у статті „Світова криза демократії”: „Є правдою, що люди красномовного ідеалізму —

Михайло Кушнір

На маргінесі сьомої конференції Світової Антикомуністичної Ліги

VII Конференція Світової Антикомуністичної Ліги, яка відбулася в днях 8-11 квітня 1974 р. Вашингтоні з участю 275 делегатів, що представляли 75 націй та 5 інтернаціональних антикомуністичних організацій — була великим кроком у напрямі поширення та поглиблення ідейного змісту світового антикомуністичного фронту.

Вже самий засяг впливів ВАКЛ — імпонуючий. Вона об'єднує 84 одиниці, які складаються з 56 національних об'єднань, що з них деякі начислюють 60-80 окремих організацій, 8 великих інтернаціональних і 20 країнових антикомуністичних організацій. Отже, практично сфера впливів ВАКЛ охоплює десятки мільйонів людей. Провідний людський потенціял ВАКЛ складається здебільша з визначних політичних діячів, професорів університету, публіцистів.

Коли з ініціативи XII конференції Антикомуністичної Ліги Народів Азії, АПАКЛ, постала в 1967 р. Світова Антикомуністична Ліга, ОУН, що, згідно з визвольною концепцією, зміцнювала діяльність і ролю міжнародних протикомуністичних організацій як АБН, АПАКЛ, Європейська Рада Свободи (ЕРС), зразу включилася в працю ВАКЛ, намагаючися здійснювати відповідну постанову IV Великого Збору ОУН. Ця постанова, що стосується діяльності ОУН у вільному світі, уточнювала: „Стверджуючи постійну потребу поширювати зміцнювати фронт визвольної боротьби ук-

Черчіллі і де Голлі минулися. Їх замінили в цілому політичні техніки... Це — проблема...” І кінчак статтю сумним ствердженням: „Політичний підупад Заходу („деклайн”) перестав уже бути предметом теоретичних балачок, він став уже грізною дійсністю, особливо з уваги на те, що лідер Заходу — З’єднані Стейти Америки — має теж багато своїх власних клюпотів”.

Але в Україні й інших поневолених країнах вступили на арену життя одержимі, нескорені, люди великого характеру і великої Ідеї!

райнського народу й необхідність організувати сили та засоби для успішного ведення і завершення тієї боротьби, ОУН підтримує активно і через АБН бере участь в дальному організуванні світового протикомуністичного і протиімперіяльского фронту, стараючись надати йому відповідний ідейно-політичний зміст і спрямувати його головне вістря проти російського імперіалізму”.

Коли в перших роках існування ВАКЛ можна було почути від деяких делегатів слова, що зраджували повну ігнорацію української політичної проблематики, VII Конференція ВАКЛ схвалила одноголосно всі резолюції, запропоновані АБН і українською делегацією, яка, до речі, здобула повне членство, наївні з іншими державними народами. Схвалила теж резолюції, запропоновані Комітетом Поневолених Народів і УККА. Що більше, до кінцевого, офіційного спільнотого комунікату Конференції, що над ним працювала окрема комісія, в склад якої ввійшла пані Слава Стецько, включилась поважна частина українців, надаючи йому малошо не українськогозвучання. Ці успіхи були вислідом невисипущої, жертвенної праці Прорвідника ОУН і водночас Президента АБН Ярослава Стецька та його дружини, головного редактора „АБН-Кореспонденс”. Зокрема її вклад у поладнення технічних перепон, нівелювання зговорень поодиноких груп, спрямування ходу дискусії в бажаний напрям, викликали подив усіх українських делегатів.

До повного успіху української делегації на VII Конференції ВАКЛ чимало причинилася допсвід Ярослава Стецька на тему „Національне визволення в ССР і сателітних державах”, який протиставив технологічному, зокрема термоядерному потенціалові суперпотуг, духовий потенціял поневолених Москвою народів.

Характеристичним феноменом сучасного періоду визвольної боротьби в опанованих комунізмом країнах, крім безпосередніх форм і методів боротьби, — сказав Ярослав Стецько, — є ідейно-політичний, культурний, світоглядо-

вий, релігійний бій. Це — зудар національних організмів — поневолювача і поневолених. Московські окупанти не вдозволяються фізичним поневоленням інших народів, вони намагаються забрати у них і національну душу. Тому таким суттєвим у зударі між окупантом і поневоленими народами став бій за душу нації.

Гарантією нашої перемоги є факт, що бій за душу поневолених народів підняло молоде покоління, яке народилося уже під московсько-богданівською окупацією.

Пралор традиціоналізму, першоти духа, безсмертності душі, пралор нації, невмирущості народу підняли шести- і семидесятники, не тільки сини й дочки колишніх в'язнів сталінських концтаборів, а й робітників, колгоспників та технократів. Тому самоусвідомлення власної суті, власних традиційних вартостей духа, культури, правовости, соціальністі, державності минулих історичних епох, пробудження національної гідності, що веде до самопізнання своєї державницької традиції — це основа остаточної ідейної перемоги над ворогом-окупантом.

Як завжди, передумовою збройної революції є світоглядова, духовна, моральна й політична революція. Творчість молодого покоління в Україні має виразне національно-політичне цілеспрямування — національна держава!

Живемо в передреволюційній добі, яка називається у російській тюрмі народів. І наша мета вказати на слабі місця цього колоса на глиняних ногах, щоб допомогти „звільнити вільний світ від страху зайця, загіпнотизованого боа-констриктором”. Як у початках християнства, так і тепер тираги бояться віри й ідеї. Але термоядерна доба — доба ідеологічна, тому необхідний ідеологічний бій.

Реакція слухачів доповіді вказувала на те, що ті думки впали на підготований ґрунт. Доказом, що воно так, була обставина, що пропозицію Ярослава Стецька наділити Валентина Мороза відзначенням „Борця за Свободу” однодушно схвалено. Після доповіді голова конференції ген. Т. Лейн закликав усіх підписувати петиції в обороні Мороза, що їх привезли делегати з Канади. Ген. Лейн заявив також, що він і його однодумці не визнають гіт-

лерівського насильства над урядом України з 1941 р., і тому для нього Ярослав Стецько є далі прем'єр-міністром України.

Головний наголос у резолюціях VII Конференції ВАКЛ і в її комунікаті, до чого в немалій мірі причинилися заходи українських делегацій, поставлено на ствердження, що визвольна політика ЗСА і всіх інших вільних народів є єдиною формою оборони проти Москви. Вільні народи повинні усвідомити, що грайде про їхню власну голову.

Советські провідники знають, що можуть виграти, коли обмежаться втриманням і розгорненням того, що вже мають, але вони знають також, що програють, якщо проти них розгорнеться широка кампанія визволення. Їх сучасна тактика полягає у відвертаяні зовнішнього світу від політики визволення шляхом політичної боротьби і психологічного терору, з одночасним нищенням того, що можна було б назвати засадами чи передумовами визволення. Отже, шляхом чисток, індоктринації молоді, русифікації, фальшування культури й історії, нищення релігії й моралі, масового виселювання до тaborів примусової праці інакшомислячих і перемішування населення. Ціллю тієї народовбивчої програми є асиміляція різних народів, передовсім українського у соєвському, цебто московському народі. Водночас москалі намагаються знищити підставу незалежності екзистенції всіх інших груп, що могли б послужити справі визволення. Отже, вони змагають до заміни колхозів на рільничі фабрики. Ціль — зорганізована тоталістична суспільність, заселена незрізничкою російсько-советською людиною.

Отже така є міра небезпеки для вільного світу. Вільний світ може бути розторощений, коли Москва збереже хоча б тільки те, що має. Коли вільний світ буде зволікані з політичною офензивою, може бути запізно на бомби.

ЦК КПСС, який своїми злочинними помацками охоплює цілий світ, у своєму органі „Правда”, в повідомленні пресового бюро ТАСС з Вашингтону, п. з. „Голос с того світу”, з 13 квітня ц. р., намагається оклевечуванням про відніх діячів ВАКЛ знецінити постанови VII Конференції ВАКЛ. Але саме цей вибух московської злоби повинен стати для всіх чесних

політичних діячів світу, що стоять на позиціях політики визволення уярмлених Москвою народів, поштовхом до продовження їхніх зусиль.

Різної мости „реалітетники”, — сказав Ярослав Стецько, — виступлять тут із своїми завважами. Це дуже гарно, скажуть вони, але як погодити ці високопарні фрази з реальною політичною ситуацією? Адже дві суперпотуги, які вирішують загальну світову ситуацію, є в розпалі здійснювання політики „відпруження”. Чи не є ми свідками капітуляції держав Західу, які нещодавно в Женеві погодилися на всі дотеперішні анексії і визнали існуючий стан посідання? І чи не стоїмо перед поновною візитою Ніксона до Москви, перед затісненням взаємин між ЗСА і Москвою? Перед широкозакроєними інвестиціями капіталів вільного світу в розхитану економіку СССР? Перед обмеженням зброєння? Отже, де тут місце на політику визволення?

Усім тим хочу вказати на інший аспект тієї проблеми. Надія людства, що мир буде збережений, спирається на передумові, що купка провідників у Кремлі і в Білому Домі в періодах кризи, яких в політиці не можна оминути, виявлять належний ступінь відповідальності, що виникає з морального почуття, а не зі страху. Аморальність тиранів, які диспонують нуклеарною зброєю, становить загрозу для цілого світу.

Політики, які ломлять елементарні права людини, які політичних дисидентів запроторюють до шпиталів для божевільних, не дають жадної гарантії, що в момент поважної міжнародної кризи не посягнуть за атомову зброю. Доки в Росії правлять люди, погляди яких на владу тотальні й аморальні, доти мир світу висітиме на волоску.

Суворіність у сучасній добі не може бути ліцензією на безправ'я в рамках даної держави. До державної влади, яка стосує безправ'я у внутрішній політиці, не можна мати довір'я, що не буде стосувати безправ'я в закордонній політиці. Це — точка незвичайно істотна, яку наполегливо промовчують політики й преса Західу. Наївні, побожні бажання змушують політиків Західу вірити або вдавати, що вірять, що москалі можуть ламати всі Божі й людсь-

кі права у своїй імперії і водночас поводиться зразково й цивілізовано назовні.

Фундаментом нашої цивілізації — одним із плодів яких є демократична система — є підставові права людини й громадянина. Це — універсальні права, які належить боронити всюди і всіми, якщо людство мас перетривати.

Політиків, що, як Ніксон і Кіссіндже, уявляють собі, що при більшонах транзисторів, тисячах радіових стацій і сотках комунікаційних сателітів можна вологти народами через „вершинні конференції” — чекає велике розчарування. Метерніком можна було бути в епосі диліжансів, але не в епосі електронічної технології. Бо тепер ніхто не визнає нашого легітимізму і наших „непорушних прав” на добробут і свободу коштом нужди й неволі соток мільйонів менше упривілейованих.

Політика ніколи не мала нічого спільногого з моральністю. Але винахід нуклеарної зброї змінив ситуацію. Потенціальному абсолютові універсальної заглади не можна нічого протиставити крім моральності. Нас не врятує рівновага терору. Нас може врятувати тільки рівновага моральних рівнів, що означає прийняття спільної дефініції кривди. Що є кривдою в Вашингтоні — мусить бути визнане кривдою в Москві.

Нині кожний місцевий конфлікт ангажує обидві суперпотуги. Не можна, отже, будувати миру на замінованих полях. Коли москалі й американці прагнуть уникнути конфронтації — мусить розладувати „заміновані поля” у країнах поневолених Москвою на Близькому Сході і в Азії. Коли суперпотуги цього не зроблять — одне з цих замінованих піль в найменше сподіваний момент вибухне і здетонує катализм.

Біденський Конгрес нічого не полагодив, а Метерніх нічого не зберіг. Во історію не роблять Брежнєв, Ніксон і Кіссіндже — тільки піонки. Натомість від мудrosti державних мужів великих потуг залежить, чи бунт кривдженіх піонків перетворюється в дріжджі поступу, чи може в динаміт катаklізму.

Президентом ВАКЛ став Ф. Шляфлі, новообраний голова Американської Ради за свободу. Ярослава Стецька переобрано на чергових три роки як члена Екзекутиви від усіх поне-

З резолюцій Сьомої Конференції ВАКЛ в справі боротьби України за національну самостійність

(8-11 КВІТНЯ Ц. Р. У ВАШИНГОНІ)

Коли визвольний націоналізм в Україні і в інших країнах, поневолених російським колоніальним режимом, постійно зростає, зокрема серед молодої генерації, яка бореться проти комунізму, совєтизму, русифікації, і плекає національно-історичні традиції на всіх ділянках діяльності і боротьби, згідно з документацією американського Сенату (Гірінгс з 1-го березня 1973), „український націоналістичний рух став найсильнішим в ССР” і стає смертельною небезпекою для російської імперії та комуністичної системи;

коли російські окупанти, користуючи з договорів із ЗСА, Зах. Німеччиною і іншими країнами вільного світу, які визнають статус російських загарбництв в світі, зміцнили сталінський терор і національний та культурний геноцид в Україні і інших поневолених націях; і

коли Україна, борючися за свою національну самостійність і проти російського імперіалізму та комунізму, стоїть в першій лінії оборони свободи світу —

VII Конференція ВАКЛ постановляє:

1) Протестувати проти національного і культурного геноциду в Україні, ліквідації націоналістичних борців (таких, як Іван Чайка, Петро Ковальчук, Василь Мальчук, Михайло Сорока, Антін Олійник), убивства визнавців Христа (войк Іван Мойсеїв) і культурних діячів (Алла Горська), замикання інтелектуалістів і патріотів взагалі в кагебівських закладах для умовохворих (проф. Л. Плющ, А. Лугиніс, поети З. Красівський, С. Тереля, ген. П. Григоренко — на необмежений час), запроторювання в тюрми та концентраційні табори: заслання в Сибір таких патріотів, як Валентин Мороз, історик, який після 5 років ув'язнення засуджений знову на 15 років, а тепер тортурований у Владімірській тюрмі, І. Калинець, поет, його дружина І. Сласів-Калинець, поетка і професор, І. Світличний, професор і літературний критик, Надія Світлична-Шумук, філолог, Данило Шумук, після 27 років ув'язнення знову засуджений на 15 років, Юрій Шухевич, син головнокомандувача Української Повстанчої Армії ген. Романа Шухевича-Чупринки, після 20 років ув'язнення засуджений на дальших 15 років, І. Гель, студент,

поневолених народів. Вільну Європу в Екзекутиві заступає теж переобраний кол. міністер закордонної торгівлі Італії Іван Льомбардо. Ярослав Млинарський залишився в Екзекутиві Молоді, як представник від України.

Закінчення статті д-ра М. Кушніра „Нова лівиця” і дисиденти” з технічних причин переноситься на червневе число „Вісника”. — Ред.

після 3 років ув'язнення засуджений на 15 років, Михайло Осадчий, професор університету і поет після двох років важкої праці в концтаборі засуджений на 10 років, Євген Пришляк, 25 років ув'язнення, С. Сверстюк, письменник, Ірина Сеник, після 10 років ув'язнення знову засуджена а 11 років; Ніна Строката-Караванська, мікробіолог, Василь Стус, поет, Вячеслав Чорновіл, після 3 років ув'язнення засуджений на 12 років, український націоналіст О. Вільський, засуджений на 19 років, що осліп під час 35-літнього ув'язнення, але не склав покаянної заяви, воїн УПА, І. Ільчук, що відбув 25 років концтаборів, українська патріотка Марія Пальчак — 25 років, С. Караванський, письменник — 30 років в'язниць і концтаборів і 300 інших інтелектуалістів, між ними брат Чорновола; і

2) апелювати до урядів націй вільного світу і світової опінії:

а) щоб дали їхню політичну і моральну підтримку боротьбі України і інших поневолених націй в ССР за відновлення їхніх незалежницьких держав;

б) гостро засудили і разом з нами вимагали ліквідації концентраційних таборів; вимагали звільнення всіх в'язнів, засуджених за національні, політичні і релігійні переконання; вимагали негайної заборони вживати в божевільнях хемічних і медичних засобів для ламання психіки людини; вимагали перестати переслідувати віруючих в Бога; припинити змішування народів та депортациі; і

в) вимагали забрання російських окупаційних сил і комуністичного апарату з України і інших поневолених націй в ССР і сателітів; і

г) вимагали привернення національного суверенітету Україні і іншим народам, поневоленим російським імперіалізмом;

4) Дати повну піддержку „Закликові про допомогу з України”, який дістається га Захід і був надрукований в „Дейлі Телеграф” у Лондоні 16 серпня 1973 р.

НОВИЙ ВІДДІЛ ОЖ ОЧСУ

У Бостоні, Мас., зорганізовано новий Відділ ОЖ ОЧСУ. До його Управи вибрані: М. Дашибаєв — голова, Я. Щудлук — заст. голови, Г. Возьна — секретар, М. Гончар — госп. реф., С. Майкут — фінанс. реф., О. Щудлук — орг. реф. і О. Верницька; Контрольна комісія — І. Возьна, Г. Майкут і А. Галій; Товарицький суд — А. Галій, Р. Ворона і М. Бандига.

Організаційна референтура Головної Управи ОЖ ОЧСУ — С. Радьо, яка разом із панями із Бостону провела організацію Відділу, відзначила в своєму звіті, що до нього ввійшли молоді жінки, колишні сумівки, студентки, виховані в патріотичному дусі, які готові працювати на користь України.

З резолюцій Антибільшевицького Бльоку Народів

ПРО НАРОДИ, УЯРМЛЕНІ СОВЕТСЬКО-РОСІЙСЬКИМ ІМПЕРІАЛІЗМОМ І КОМУНІЗМОМ, (СХВАЛЕНИХ НА VII КОНФЕРЕНЦІЇ ВАКІ)

ТОМУ, що російські окупанти поборюють всіма засобами визвольні націоналізми в усіх формах в поневолених ними країнах і намагаються створити т.зв. „советський” нарід шляхом злиття народів у єдину російську супернацію; і

ТОМУ, що в окупованих країнах систематично проводиться ресталінізація і практикують щораз більше брутальний терор, розстрілюють націоналістів, а національні заворушення здушують силою, зокрема посилюється терор, стосований супроти працівників культури і борців за національну самостійність і людські права; і

ТОМУ, що засуджують культурних працівників на п'ятнадцять років ув'язнення (напр., в Україні) в тюрях і концтаборах суворого режиму або довічне запроторення у божевільнях (напр., проф. Л. Плющ і поети З. Красівський та О. Тереля), а КГБ застосовує найбільш дияволські методи, щоб заломити спротив в'язнів, вживаючи хемічних і інших нелюдських засобів (напр., у випадку В. Мороза, С. Караванського, Д. Шумука, Ірини Калинець, Ірини Сенік, С. Кудірки, Л. Лук'яненка, І. Кандиби, П. Григоренка, Стеffi Шабатури; і

ТОМУ, що з одного боку чимраз більше переслідується практикування релігії, а з другого боку російську Церкву кремлівського режиму, ієрархія якої служить безбожницькому російському імперіалізму, накидають неросійським народам; і

ТОМУ, що головною ціллю всіх ініційованих Москвою міжнародних конференцій безпеки, включаючи т.зв. Європейські конференції безпеки і роззброєння, є забезпечення Москви від повстань народів, поневолених в СССР і сателітних країнах, які борються проти російської окупації, і забезпечення для Москви бази для майбутніх завойовань —

VII КОНФЕРЕНЦІЯ СВІТОВОЇ АНТИКОМУНІСТИЧНОЇ ЛІГИ ПОСТАНОВЛЯЄ:

1. Дати повну підтримку національно - визвольним рухам народів, поневолених в СССР і сателітних країнах і інших, якими правлять тоталітарні комуністичні режими, у їхній боротьбі за відновлення своїх демократичних національних самостійних держав;

2. Підтримувати право кожної нації встановлювати свій державний, суспільний і політичний лад; творити свої культурні цінності, практикувати свою власну релігію, здійснювати свою суспільні ідеї згідно із своїми власними історичними традиціями і за свою власну волею;

3. Гостро запротестувати і засудити русифікацію,

концепцію так званого „советського” народу, національного й культурного народовбивства, руйнування історичних традицій та історичних пам'яток уярмлених народів, деционалізації та нищення релігії, що веде до занепаду культури й варваризації життя, позбавлення його героїзму й гуманності, коли людям відбирається їх традиційне коріння;

4. Особливо рішуче запротестувати і засудити підступні вбивства борців за національну незалежність та їх ув'язнення; запроторювання по тюрях, концтаборах, психіатричних лікарнях культурних працівників і борців за національні й людські права, використання варварських хемічних засобів для зламання їх спротиву, щоб дістати від них покаянні заяви; переслідування християнства, ісламу, юдейської релігії та буддизму, а також віри в Бога взагалі;

5. Закликати: а) Уряди вільних націй світу поставити на порядок дня Загальну Асамблію ОН справу порушення Хартії ОН і Загальної Декларації Прав Людини, зокрема відносно культурних діячів, переслідуваних в СССР і борців за національні і людські права;

6. Закликати публічну опінію, включаючи різного роду організації, перевести по всьому світі протестаційні акції в обороні всіх переслідувань;

6. Підтримати Закон про Ноневолені Народи ч. 86-90 з дня 17 жовтня 1959 р., прийнятий Конгресом ЗСА; підтримати діяльність у Конгресі американського сенатора Джексона, який домагається права членів усіх уярмлених народів свободно виїхати з СССР; підтримати резолюцію ч. 106 американської Палати Репрезентантів з 9 січня 1973 року, внесену конгресменом Даніелем Дж. Фладом, про встановлення спеціального комітету в Конгресі ЗСА для справ поневолених народів;

7. Перестерегти вільний світ проти небезпечних пас-лідків так званої Конференції європейської безпеки і Конференції для роззброєння, а також проти будь-яких угод з СССР, метою якого є скріпити своє панування над уярмленими народами та поширити дальше загарбнання ще вільної частини світу.

ПОЖЕРТВИ НА ПРЕСОВИЙ ФОНД „ВІСНИКА“

В пам'ять Лева Юзенєва 14-ий Відділ ООЧСУ в Балтиморі склав 10 доларів і Н. Турнік 5 доларів на пресовий фонд „Вісника ООЧСУ“.

24-ий Відділ ООЧСУ в Чікаго пожертвував 100 доларів на пресовий фонд „Вісника ООЧСУ“.

Редакція і Адміністрація щиро дякують жертводавцям, які ділом допомагають своїй пресі,

C. Корніг

ОГЛЯД СВІТОВИХ ПОДІЙ

На Близькому Сході

Протягом останніх тижнів відбулося багато важливих подій, які все ще не розв'язують кризових ситуацій у різних частинах світу.

Довготриваюча урядова криза в Ізраїлі дозвадила до остаточної резигнації зі становища прем'єра Голди Меїр, яка заявила президентові Абрагамові Каціру, що причиною резигнації є різниця думок в її власній Робітничій Партиї. Урядова Партія Праці в Ізраїлі вибрала на місце Г. Меїр Ізака Рабіна, командувача ізраїльської армії під час війни 1967 року. Ізак Рабін вважається в Ізраїлі військовим героєм, який довів до перемоги Ізраїлю в тій війні. Він належить уже до нового покоління, яке народилося й виросло на ізраїльській землі і ознайомлений з політичними колами у Вашингтоні, де був амбасадором Ізраїлю.

Єгипетський президент Садат у своїй промові говорив про те, що в зв'язку з тим, що Москва здержується з доставами зброї, Єгипет буде закуповувати зброю в інших краях. У передній своїй промові, виголошенні до студентів Каїрського університету, Садат говорив про своє розчарування московською політикою на Близькому Сході. Єгипетський міністер закордонних справ Ізмаїл Фамі, який прибув до ЗСА на сесію ОН, був запрошений до Білого Дому, де мав розмову з през. Ніксоном. Експерти окреслюють зворот у політиці Єгипту, як початок нової ери. В інтерв'ю для преси Садат заявив, що ССР намагався впливати на внутрішню й зовнішню політику Єгипту, який буде й далі зберігати нейтральність та добре відношення з усіма країнами.

Унезалежнення єгипетської політики викликало незадоволення в Москві, яка критикує договір Єгипту з ЗСА і Великобританією про допомогу в очищенні Суецького каналу, що уможливлює їм закріпити свої позиції в Азії. Анвар Садат погодився прибути з відвідинами до Західньої Німеччини. У своєму інтерв'ю, яке дав канцлер В. Брандт західнонімецьким кореспондентам, він стверджив, що спеціальна

комісія матиме широкі повновласті для установлення нових стосунків поміж Західною Німеччиною і Єгиптом.

Советський шпигун і канцлер

Тим часом Західною Німеччиною стряслася справа шпигунської комуністичної афери, внаслідок якої Віллі Брандт, канцлер і голова Соціал-Демократичної Партії зрезигнував зі свого посту. Резигнація Віллі Брандта прийшла у висліді розкриття в найближчому його оточенні шпигунської сітки на чолі з Гюнтером Гійомом (справжнє прізвище Петер Льюзе), дорадником канцлера в партійних справах, що 18 років тому прибув із Східної Німеччини, як „утікач” і зробив собі в Західній Німеччині близьку кар'єру. В своєму листі до президента Гайнемана Брандт пише: „Я беру на себе відповідальність за недбалість у зв'язку з шпигунською афорою Гійома і заявляю про резигнацію з посту федерального канцлера”. Резигнація Брандта викликала велике заворушення не тільки в Західній Німеччині, а й в цілому світі. Очевидно, такий зворот подій сильно підривав престиж урядової Соціал-Демократичної Партії і підвищив шанси на перемогу у виборах християнських демократів.

Тепер виходить на яв, що Гійом та його дружина, також комуністична шпигунка, стали особистими приятелями родини Брандта і щороку проводили разом вакації на південному узбережжі Франції. Брандта вже від довшого часу попереджала секретна поліція, що його найближчий співробітник не заслуговує на довір'я, але Брандт не брав тих пересторог під увагу, а пізніше заявляв, що не усував Гійома з посту свого особистого дорадника, щоб „не розположати шпигунської сітки”. Проте, у великій мірі довір'я не тільки широкого загалу, а й частині членів своєї партії він утратив.

Тимчасом функції канцлера Західної Німеччини, згідно з пропозицією Брандта, виконуватиме дотеперішній міністер закордонних справ Вальтер Шеель.

Спільний Ринок і смерть Помпіду

Не менше важливі події розвивалися в останніх тижнях в Європі. Преса повідомляє, що Європейський Спільний Ринок загрожений. Міністер закордонних справ Великобританії Дж. Келлаген заявив 1-го квітня на конференції міністрів закордонних справ в Люксембургу, що уряд Г. Вільсона, провідника Партиї Праці, змушений буде вивести Англію зі Спільного Ринку, якщо не будуть прийняті вимоги щодо зміни політики цієї Спільноти. Келлаген не з'явив конкретних проектів тієї зміни, натомість критикував французький проект Європейської Юнії, що мала б бути створена у 1980 році. Міністри інших країн підкреслювали потребу зберегти європейську єдність.

2-го квітня ц. р. помер французький президент Жорж Помпіду віці 62 років. Помер на рака крові. Помпіду був співробітником президента де Голля від 1944 року і продовжував гести його політику. Після смерті Помпіду, згідно з французькою конституцією, обов'язки президента тимчасово перейшли провідник сенату Алайн Погер.

5-го травня у виборах нового президента найбільше голосів здобув соціалістичний лідер Франсуа Міттеран, колись найповажніший суперник де Голля. Другим кандидатом є В. Жікар д'Естен, лідер незалежного республіканського крила в де'олліст. партії і міністер фінансів. Між ним і підтримуваним комуністами Міттераном вибирали французи у чергових виборах 19 травня. Пресові коментатори твердять, що де'оллізм втратив серед населення Франції популярність. Якщо Міттеран виграс і стане президентом, це матиме далекийдучі наслідки для Франції, Європи і міжнародної політики. Не виключено, що тоді прем'єр міністром стане генеральний секретар французької комуністичної партії. Доля Франції тепер у руках середньої кляси французького народу.

До того всього долучаються проблеми європейсько-американського розходження, які виявилися під час війни на Близькому Сході, а особливо у французькій нафтovій політиці і далі в реформі НАТО та Європейської Спільноти. А сце приходить новий клопіт в зв'язку з ухвалами конференції в справі безпеки Європи і загроза виведення із Західної Німеччини аме-

риканських військ.

На похорон през. Помпіду прибуло до Парижу 50 голів держав, їх представників і прем'єрів. Президент Ніксон затримався на кілька днів у Парижі, щоб зустрітися з тимчасовим президентом Франції Алайном Пог'єром, а також з прем'єром Великобританії Гарольдом Вільсоном, канцлером Західної Німеччини В. Брандтом і прем'єром Данії Поулем Гартмінгом. Крім того відбув наради з „президентом” ССР Подгорним і прем'єром Японії Какусем Танаком. Про виміни думок през. Нікsona з закордонними представниками подробиць до публічного відома не подано. Шеф персоналу Білого Дому генерал Александр Гай заявив, що європейські і світові провідники, з якими Президент зустрівся, не зважаючи на вотергейтську аферу, далі уважають ЗСА і самого през. Нікxona за головний чинник в реалізації триваючих зусиль для устабілізування міжнародного положення.

Женевська конференція в справі безпеки

Тимчасом преса принесла сумну вістку про те, що учасники женевської конференції в справах безпеки погодилися затвердити внесок Москви про непорушність сучасних політичних кордонів в Європі. Згідно з заявою в московській пресі це рішення запевняє „позитивне закінчення другої фази європейських переговорів”. Не ухвалено на тій конференції справи вільної виміни людей і ідей поміж ССР і західними державами. Проти цієї вимоги виступав Брежнєв з промовою на XVII з'їзді комсомолу в Москві, заявляючи, що на Заході „не можуть визбутися надії, що можна буде забезпечити передумови для підривної протисоветської діяльності”. Схвалення непорушності кордонів Західної Європи прийнято тоді, коли західнонімецька делегація зняла свою пропозицію, на підставі якої зміни кордонів могли б бути доконані на основі добровільної угоди поміж заінтересованими країнами, маючи на узазі можливе в майбутньому мирне об'єднання двох німецьких держав. Советська делегація на ту вимогу не погодилася.

Ще на початку квітня прем'єр Франції Мессмер остеріг у своїй промові, що його країна мусить приготуватися на поважне збільшення

свого оборонного бюджету в разі виведення американських військ з Європи. Хоч він призначав при тім, що не сподівається такої крайньої децізії Вашингтону, але підкреслив, що проблеми поміж ЗСА і Францією знаходяться у великий кризі, перед якою стоїть ціла Західна Європа. Віденські переговори про обмеження нуклеарного озброєння відложено до другої половини травня.

Західна преса звертає увагу на те, що на конференції в справах безпеки Європи в Женеві жадний з представників західних держав не порушив питання видалення з ССРС Солженіцина, хоч це питання якнайбільше надавалося для узасаднення вимог західних делегатів — допущення свободної виміни людей та ідей взаміну за затвердження кордонів країн, окупованих Москвою.

Депортaciя Солженіцина майже зійшла вже зі сторінок західної преси. Москва дуже спритно викінчила справу його депортaciї, висунувши закордонних комуністичних критиків проти цього письменника. За справу взявся його товариш-дисидент А. Сахаров, який скритикував політичну програму Солженіцина.

Все ще Воторгейт

Щодо ситуації в ЗСА, то ця велика і могутня країна далі перебуває під деморалізуючим впливом афери Воторгейту, яка має всі познаки політичної боротьби лівих угруповань проти республіканців і Президента. Боротьби безоглядної, незалежно від загрози для американської внутрішньої і закордонної політики. Боротьби, веденої саме тоді, коли рішаються поважні проблеми світової політики. Власне Воторгейт спричиняється в найбільшій мірі до зростання світової кризи і паралічу керівного центру ЗСА — утруднення у виконуванні функцій Президента. Американський народ, привичаєний дивитися на речі реально, не може зрозуміти, що сталося. Він інстинктивно відчуває, що тут діється щось не добре. В половині квітня солідний тижневик „Ю. С. Нью енд Ворлд Ріпорт“ перевів анкету серед п'яти сот американських політиків і публіцистів, в якій запитував, хто є найвпливовішою особою в ЗСА. У відповідях на перше місце вийшов Річард Ніксон, на друге — Генрі Кіссінджер, на

третьє — Джордж Міні, на четверте — Ральф Надер. По нім іде Дейвід Рокефеллер з Мангеттен Банку і Воррен Бургер — голова Найвищого Суду. Немає можливості подати тут докладно перебіг боротьби з Президентом під оглушливий вереск лівої преси. Від Президента вимагається різних таємних документів і таємь із записаними його розмовами із різними високими урядовцями, не числячися з тим, чи ті таємні підлягають опублікуванню. Справа перейшла вже до Юридичної комісії Конгресу під проводом П. Робіно, який підготовляє рішення щодо „імпічменту“ Президента. Прокуратор Яворський передбачає, що та справа затягнеться ще на два або три роки. Це було б катастрофою для ЗСА. Тимчасом адвокати Юридичної комісії повідомили, щоб та Комісія обмежила засяг свого слідства. Комісія, правдоподібно, погодиться на той внесок. Залишиться під розглядом справа причетності Президента до старань затайти вотергейтську аферу, справу його податків, а також діяльність т. зв. „пльомберів“, таємної слідчої групи Білого Дому.

28 квітня відбувся процес Мітчелла, голови Виборчої комісії і фінансового секретаря тієї ж Комісії Стасена, яких суд присяжних увільнив від вини і кари.

Події, зв'язані з афорою Воторгейту, поступово відбиваються на закордонній політиці ЗСА. Преса пише про зміну наставлення Пекіну до Вашингтону. Хоч китайська пропаганда стримується від обговорення афери Воторгейту, Чжоу Ень-лай згадував про внутрішні політичні й господарські клопоти в ЗСА. Америку він схарактеризував як суперпотугу, що прагне до опанування світу. З інших заяв Чжоу Ень-лай виходить, що революційні народи не вірять в тривалий мир і що поки існує імперіалізм — війни та революції будуть неуникненні. Чжоу Ень-лай порушив також ситуацію в Південному В'єтнамі, обвинувачуючи сайгонський уряд в порушуванні за намовою ЗСА договору про мир. Отже, домовлення між Китаєм і ЗСА має характер тільки тактики, яка не змінює остаточних цілей комуністів.

Переворот в Португалії

У половині квітня стався військовий перево-

рот в африканській республіці Нігерії. Свою незалежність Нігерія одержала в 1960 році. Президентом і заразом прем'єром її був Гамані Діорі. Переворот очолив шеф генерального штабу. Нова влада обвинувачує старий уряд в порушуванні прав громадян, у фінансових надужиттях і недбанні про потреби населення. Зміни урядів, а то й перевороти відбуваються не тільки в малих африканських державах. 25 квітня відбувся військовий переворот у Португалії, що його очолили генерали Антоніо де Спіноля та Франціско де Коста Гомес.

Ціль провідників перевороту — демократизація Португалії, закінчення війни у португальських колоніях в Африці і реорганізація країни, яка має стати Союзом Націй — „комонвелтом”. Старий уряд Кастано пробував був ставити опір, але національна гвардія перейшла на бік противників уряду. В результаті прем'єр Кастано, президент Томаз та кілька міністрів піддалися військовій хунті, яку очолив генерал Антоніо де Спіноля. У виданій проклямації хунта заповідає своє рішення „врятувати країну” і привернути португальському народові громадянські свободи. Хунта заповіла також переведення у можливо найкоротшому часі загальних виборів до парламенту (асамблей), який уможливить нації вибрати власну форму соціального і політичного життя.

На тлі підписаного в Женеві договору про „Безпеку Європи” потішаючим фактом був новий договір з 25 квітня поміж ЗСА і Західною Німеччиною в справі американських військ, з якого виходило б, що ЗСА не збираються виводити свої війська з тієї країни. Західня Німеччина має заплатити ЗСА 2,218 мільйонів доларів на частинне покриття коштів утримання американських військ на своєму терені, а також виконати інші зобов'язання, сполучені з утриманням американських військових залог.

З останніх подій, що привернули увагу світу, був упадок канадського прем'єр - міністра П'єра Трудо, спричинений інфляцією: канадські виборці вважають, що справу поборювання інфляції він занедбав.

СКЛАДАЙТЕ ДАТКИ

НА

ПРЕСОВИЙ ФОНД „ВІСНИКА”

НАРАДИ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКОГО ВІЗВОЛЬНОГО ФРОНТУ ЧІКАГО І ОКОЛИЦЬ

30-го березня ц. р. в Домі СУМА ім. М. Павлушкова відбулися тут наради Управ Організації Українського Візвольного Фронту. Нарадами проводив Володимир Левицький, а секретарював Мирон Павликович.

Голови ОУВФ інформували про працю в своїх осередках. Уляна Целевич, голова Головної Управи ОЖ ОЧСУ поінформувала про проведену працю в обороні українських Нескорених. Василь Палагнюк розповів про посилене переслідування політичних і культурних діячів в Україні московсько-комуністичним режимом.

Після дискусії створено з голов ОУВФ Ініціативний комітет для оборони українських політичних в'язнів. Комітет очолив Ярослав Загородний, голова 8-го Відділу ОЧСУ. Комітет почав оборонну акцію св. Богослужбами, які були відправлені в усіх українських церквах Чікаго й околиці на другий день Великодніх Свят, в день уродин Валентина Мороза, 15-го квітня ц. р.

Заходом Комітету 20-го квітня ц. р. в Домі СУМА відбулась доповідь колишнього советського політв'язня, жидівського поета Анатолія Радигіна на тему „Українські політичні в'язні в московських тюрях і концтаборах”. Присутніх на доповіді було понад чотириста осіб. Після доповіді прелегентові ставили питання, на які він дав вічерпні відповіді.

Комітет плянує провести велику маніфестацію з участю визначних американських політичних діячів, висилку петицій до американського Уряду, преси, радіо і телевізії, а також підготовити поїздку до Вашингтону на загальну маніфестацію в червні ц. р.

Кость Підлісний

„ЧІСТКА”

В БІБЛІОТЕЦІ ЛЬВІВСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ

Нью Йорк (Пресова Служба ЗП УГВР). Декілька місяців органи КГБ у Львові переводять перегляд книжкового фонду бібліотеки Львівського Державного Університету ім. Івана Франка. З бібліотеки вилучають не тільки залишки книжок передреволюційного періоду, але також советські видання, що можуть в будь-якій мірі причинитися до росту національної свідомості українців. Частину вилучених книжок передають до спеціальної бібліотеки, доступ до якої можна одержати тільки за дозволом КГБ.

У зв'язку з тим, що Валентина Мороза й далі тримають у Владімірській в'язниці разом з кримінальними злочинцями, які, за інспірацією тюремних еластей, знущаються над ним, він рішений почати голодівку не пізніше, як 1-го липня ц. р. Поганій також стан здоров'я Ірини Калинець, яка ще наприкінці минулого року важко захворіла. Вячеслав Чорновіл, якого держать в одному з мордовських таборів, перебуває тепер в бараці загостреного режиму — т. зв. БУР-І. Причина покарання невідома.

СИМОН ПЕТЛЮРА

*Симон Петлюра — буря,
Симон Петлюра — зрив,
Криками мідних сурен
Народ мій заговорив!

Та, що віками орала,
Не знавши своїх земель,
Рантом світ осіяла
Сонцями святих шабель!

Шабля вп'ялась кривава
В глиняний бік Петра:
Вдарила горда „слава!“
В хиже московське „ура!“ ...

А потім гужинні бруки,
І лютъ, і біль не за себе,
І мертві, прозорі руки ...
Лиши прапор — сонце і небо.*

Леонід Полтава

ПОЕЗІЇ З УКРАЇНИ

*

*Кольори атакують світ.
Кольори в своїй суті —
Нескорені.
Хто б не був ти —
Берсжи колір свій.
Бережи й бережися
Чужого кольору.

Кожен колір хай має
Свою самостійність
І хай вірить у віще
Свое загаття.

Час братання людей,
Час шаленства ідей,
Час шукання
Спільногого кореня...

Будь блажен на землі,
Хто зберіг
Святість рідного кольору.*

Остан Невідомий



Ділимось з націоналістичним активом і всім українським громадянством сумною вісткою, що 28 квітня 1974 р. в Торонті, Канада, після довгої, важкої недуги, на 77-му році життя, відійшов від нас назавжди

сл. пам. Іван Вараниця

учасник Визвольних Змагань 1917-21 і 1941 рр., провідний довголітній член Націоналістичного Руху — Української Військової Організації, Організації Українських Націоналістів, Теренових Проводів ОУН, член Головної Ради ОУН, довголітній редактор і головний директор в-ва „Гомін України“, член Головної Управи Ліги Визволення України, визначний український політичний і громадський діяч, відомий націоналістичний публіцист, редактор націоналістичних публікацій, в'язень окупантських тюрем і таборів інтернованих, великий український патріот і державник, людина крипталевого характеру та високих моральних і національних принципів, непохитний захисник націоналістичних ідей, жертваний і безкомпромісний борець за Суверенну Соборну Українську Державу, до кінця відданий справі визволення України, глибоко віруючий християнин.

Пам'ять про Нього залишиться назавжди в серцях українських націоналістів і всіх борців за Українську Державу.

Похоронено Покійного в середу, 1 травня 1974 р. на цвинтарі Проспект у Торонті.

Складаємо вислови глибокого співчуття Дружині, Дочці й усій Рідні Покійного.

Хай чужа земля буде Йому легкою!

Провід Організації Українських Націоналістів

ВІТАЄМО ЛІГУ ВІЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ З 25-РІЧЧЯМ ІІ УСПІШНОЇ ДІЯЛЬНОСТИ В КОРИСТЬ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ ТА УКРАЇНСЬКОЇ ЕМІГРАЦІЙНОЇ ГРОМАДИ В КАНАДІ!

Головна Управа
Організації Оборони Чотирьох Свобід України
Редакція і Адміністрація „Вісника ООСУ“

Софія Наумовіг

**„ПАПА ПІД ВПЛИВОМ ГОЛГОТИ
ЧИ АПОКАЛІПСИ?”**

У „Сучасності” за квітень 1974 з'явилася рецензія о. д-ра Івана Гриньоха на книжку німецького теолога і мистецтвознавця Райнгарда Рафальта, що має за назву таке запитання, яке українці ставлять собі від якогось часу щораз частіше: „Куди прямує Ватикан?” — і ствердження, яке теж зробили вже українці: „Папа між релігією і політикою”.^{*)}

Не мали ми змоги прочитати книжки, але хай нам буде вільно послужитися цитатами, яких ужив автор рецензії, бо думасмо, що він вибрав найістотніші.

Райнгард Рафальт стверджує на початку, що „Курія під Павлом VI виявила нечуваний брак історичної свідомості”, а східня політика Папи веде не до „Вічного старого Риму”, а до „Третього Риму” — Москви. І тривога Рафальта висловлюється запитанням: „Чи відношення Павла VI до Христа оформленлося під впливом Голготи чи Апокаліпсис?” Відповіді на це питання автор не знаходить, але вся дальша праця змушує думати, що він стверджує з тривогою: у Павла VI прояви апокаліптичності.

Автор не хоче виправдувати Папи, мовляв, це „Курія в усьому винна” і відповідальність за східну політику, з великим болем, кладе таки на Павла VI. „Довкола особи Папи сплелася легенда, — пише він, — іненаче він був м'ячиком у руках своїх співробітників. Цього не було в ніякій ділянці його праці і вже найменше в політиці!” А рецензент додає від себе: „Теперішній Папа не новак у Ватикані і Курії, де він під Папою Пієм XII провів майже два десятки років на високому посту і мав нагоду піznати всі аркана діяння куріяльного правління”.

Далі Рафальт уболіває над змінами в сучасній Вселенській Церкві: „Я переконаний, що релігійна людина мусить бути творча — і тому не може бачити католицької Церкви без тієї краси, яку вона сама створила... Але

найбільшу огиду викликають у мене ті консерватисти без фантазії, що поводяться прогресивно з тривоги... Пій XII завжди був переконаний, що комунізм — нещастя для людства... Монтіні (Павло VI) не поділяв такого розуміння. Комунізм був для нього надією, яому здавалося, що комунізм здійснював більше соціальну справедливість, ніж це будь-коли прийшло на гадку капіталістам... І ціла політика Павла VI базується якраз на такій оцінці комунізму і його центру в Москві... Бога скреслено, аж поки назріє час... Де є сьогодні католики, які без вагання йшли б на смертну кару за свою віру? Тільки ще там, де Церква переслідувана, але не там, де вона „реформується”... Куди прямує Ватикан? Хто, яка людина сидить при кермі корабля Христової Церкви, що скеровує цей корабель в утопічному напрямі?... Павло VI був у дусі завжди поступовий, а в серці консервативний як Янус з двома обличчями... Його ініціативи... зраджують подих макіявеллізму... Атеїзм росіян його не турбував... критичне ставлення до Кремлю і до російського православ'я... листи (в цій справі) до Павла VI залишилися без реакції... ватиканський достойник називав Никодима „ангелом з неба”. Оцей „ангел з неба” вже від років є частим гостем Ватикану. Всі двері для нього відкриті і всі найвищі достойники Ватикану прагнуть обмінятися з ним братнім поцілунком... А сзуїтська колегія „Русікум”... перетворилася на „двір” московської патріархії... Ректор цієї колегії рік-річно відбуває свої літні ферії, де ж би інде — в Загорську біля Москви!... Москва знищила Українську Католицьку Церкву і з задоволенням ствердила, що Ватикан тягнув за той самий шнурок”.

„Не диво, що... ввесь наклад книжки був вичерпаний. Появилися рецензії в пресі... рецензенти наводять цілі пасуси з документальної праці, заражуючи її до близкучих, світового значення, появ на книжковому ринку”, — стверджує о. д-р Гриньох і наводить довгі уривки з праці Рафальта про Українську Церкву та про обставини звільнення нашого Верховного Архієпископа, дораджуючи українцям: „Довірливість до абсолютної справедливості і правди, а у висліді наївність, — оце великі не-

^{*)} Reinhard Raffalt: „Wohin steuert der Vatikan?” Piper-Verlag, München 1973.

Людмила Мойсеєва

„Прочитайте, щоб не сонним снилось...”

У цьому ХХ столітті ідеї української самостійності особливо поталаніло. На боротьбу з нашим найлютішим ворогом — Москвою став уже на початку цього століття Дмитро Донцов. Одержанім ідеєю українського національного визволення, ведений заповітами найбільшого українця „з мертвих, живих і ненароджених земляків наших”, Тараса Шевченка, Донцов поклав на жертівник суверенності України все, чим так щедро наділило його Провидіння: глибокий і проникливий розум мислителя-ідеолога, гостре, „розпечене до білого жару” перо критика, полум’яне слово публіциста.

„Серед представників української духовості в сучасному і недавньоминулому займає Дмитро Донцов окреме місце. Він найбільше хвилює з них усіх, бо в дорозі і болючі для нас справи встряває по-своєму, по-донцовськи і розпеченим до білого жару пером розв’язує їх, наче розтином шаблюки. Глядячи на цю несамовиту постать, нагадується вислів Ллойда Джорджа про Клемансо: „Клемансо — це надзвичайний і страшний дідуган, бо кожного разу, як його зустрічаю, має він один рік менше й один зуб більше” (Р. Ендик).

Протягом 70 років тривала безперервна діяльність Дмитра Донцова, і протягом цих довгих років Донцов не міг нарікати, що його не помічали. Навпаки, кожен його виступ ентузіастично вітався чисельними прихильниками і супроводився безугавною лайкою збоку совєтських „штатних та позаштатних церберів доброборядку”, як перед тим просто російських українофобів. Не обійшлося і без земляків: „Донцова супроводжує через цілий час його діяльності безугавна і неперебірчува лайка політичних противників і ворогів, часто недавніх друзів, які... під натиском „обставин” зали-

~~~~~  
безпеки української вдачі. Щоб звільнитися від цих небезпек, таки конечно треба познайомитися із змістом обговорюваної праці”. Ми додали б від себе, що її повинні в першу чергу прочитати українські священики.

шали й зраджували його, а разом з цим і свій колишній світогляд” (Р. Ендик). (Двічі зацитовано тут недавно померлого д-ра Ростислава Ендика, автора надзвичайно цінної книжки „Дмитро Донцов — ідеолог українського націоналізму”. Ця праця з'явилася в Мюнхені майже 20 років тому.)

Ростислав Ендик передає із глибоким знанням справи „розвій головніших ідеї та думок Донцова на тлі доби” і в яскравий та переконливий спосіб доводить, чому Донцов „зумів у кількох десятках років своєї невисипущої праці перевести ціле духовне наставлення останніх двох поколінь на зовсім інші шляхи”. „Що націоналістична доктрина набрала стрункости і завершеності системи, що серед нас сьогодні зовсім нема комуністів чи взагалі космополітів, що становище супроти всякої Москви без сгляду на її кольори є скрайньо неприєднальне, а закалтурене московофільство під видом непередрішенства вже в зародку задушилося, що наша література вийшла з сентименталізму і провінційного міщанства та набрала яскравих і сильних рис — це все в першу чергу заслуга Донцова”.

Далі автор урізноманітнює свої висновки дотепними відступами — посиланням на такі авторитети, як Вишенський, Людовик Святий, Фридрих Великий, Грушевський і інші визначні уми світу, і, звичайно, щедро черпає з Біблії.

Від Івана Вишенського Донцов узяв собі за мотто свого життя: „Навчився я від Христа істини, без похлібства лож — ложжю, вовка — вовком, злодія — злодієм, розбійника — розбійником, диявола — дияволом звати”.

З Біблії затятив собі Донцов разом з багатьма іншими речами псалом 137-ий: „Коли зайдуть тебе, Єрусалиме (Україна), нехай праву руку мою відніме в мене! Нехай язик мій прилипне до гортані моєї, коли не згадаю тебе, як не поставлю Єрусалиму над усі радощі мої!... О, дочка Вавилона, ти окаянна! Щасливий, хто відплатить тобі все, що ти заподіяла нам!” А також: „Блажен муж, що не йде на раду

лукавих", а якщо такий пішов на раду лукавих, то мав би чинити так, як радив святий Людовик, король Франції: „Колись у славнім монастирі Клюні між католиками і жидами відбувся диспут. Один лицар запитав рабіна, чи той вірить в Діву Марію і в те, що вона є Мати Божа. Той відповів, що ні. Тоді лицар, видобувши меч, вдарив рабіна в тім'я, і все втекло в переполосі. Ченці з Клюну картали лицаря за нечесне поводження, але король, Людовик Святий похвалив його завзяття. «З противниками, — сказав він, — повинні сперечатися лише дуже вчені ченці, але ляїк, коли чус, як ганьблять закон християнський, повинен боронити його тільки шаблею»...” „В наш культурний вік на подібний вчинок повинно бути моральне оправдання. Коли хтось хоче комусь запхати шаблю в живіт, мусить наперед зробити з нього... „контрреволюціонера”, „бандита” чи „ворога народу”. Коротко: мусить переконати світ, що „лес сказився”, а щойно тоді братися за ломаку”.

Від Франка — Донцов пригадав нам полеміку з Павликом: прощати чи не прощати ворогам? Франко пояснив Павликові, що прощати своїм особистим ворогам — це Христова засада, але ѹ Христос загрозив ворогам людства „вогненною гесеною”.

Про інтернаціоналізм Донцов писав: „Інтернаціоналізм, як любов — до нього належать двоє. Коли ж цей інтернаціоналізм „без взаємності” засвоює собі нація підбита, це політичний онанізм, негідний нації, що хоче бути вільною”. (Пишучи ці слова кількадесят років тому, мабуть, передчував Донцов, що йому з допомогою прийде на майже 50 років молодший від нього І. Дзюба із своїм близким твором „Інтернаціоналізм чи русифікація?”).

Любов до „старшого брата” теж мусіла б бути взаємною, а то Москва вимордувала сім мільйонів українців лише в 1933-му році, а тепер, в „черговому антракті” поміж голodom і розстрілами, нас „стрижуть”. „Коли в нас кажуть — чия вівця, того ѹ вовна, то це звучить для мене глибше від усіх писань гуманістів та інтернаціоналістів, які думають, що, віддаючи себе комусь у політичне посідання, можна врятуватися від стрижки”. Теж знав Дон-

цов Шевченкову правду: коли б „не стирчали списи в стрісі у Петра у свата, не втікали б із Хортіці славні небожата” і була б „в своїй хаті своя правда, і сила, і воля”.

При Шевченкові згадав Донцов і його „старого знайомого”, графа Бенкендорфа з царської „охранки”: граф писав: „Минуле (Росії) було гідне подиву, теперішність більше ніж близкуча, а майбутнє, — писав граф, думаючи очевидно про большевиків, — перевищить усе, що може собі представити людська уява!” (Д. Донцов „Підстави нашої політики”).

Апокаліпса св. Івана гріянула на нас: „Замість учених та утопістів з ключами щастя в руці, пронеслися над утоптаною землею апокаліптичні вершники з ключами смерті і пекла”. З таким ворогом замало було словесних аргументів: „Хто діє своїми ідеями, тому що значать холодні розважання у порівнянні з чином? Фридрих Великий висловився одного разу так: у добу софістів я був би здібний дискутувати, але при цьому не знав би я жартів: я ревів би, як звір, якщо б забракло мені розумових доказів”. „Як же подібний Д. Донцов до цього прусського короля, і ми не маємо потреби соромитися за нього”, — слушно додає Р. Єндик, бо і Данте казав, що певним теоретичним противникам треба відповідати не доказами, але ножем. З большевизмом треба боротися збросю. Лесі Українки „старі мечі поржавіли, нових ще не скували молодії руки”, вже мечів Мазепиних не було... Тоді хай буде Гонта!

„Коли в батуринськім вогні Держава рухнула, тоді то вони взяли свячений ніж Залізняка, майбутні діти” (Євген Маланюк).

„Гонта, що дітей свяченим ріже”, був страшний і Шевченкові, і Донцову, і Маланюкові, але в той самий час він був і неминучий. Погоджувався з цим і чужинець, Луначарський: „Коли читаєш страшні, освітлені відблиском пожеж, залити кров'ю строфи „Гайдамаків”, коли бачиш страшні подвиги Гонти, Залізняка і їх співтоваришів, коли чуєш безпощадні виклики прагнучого помсти Галайди, коли дивишся на картини трагічно переплетених контрастів і чуєш до самозабуття веселі пісні старого кобзаря серед моря людської крові — то хвилинами починаєш жахатися нелюдсько-

му розмахові помети народніх мас і поетові, що немов би з захопленням, в священнім трепеті оспівують славу селянської різні".

А проте, всі погоджуються, що позиція автора „Гайдамаків” була позицією гуманіста, і оспівувала він месників народніх, що встали „за святую правду, волю”, щоб розкувати „закованій у ваші кайдани народ темний”. Це якраз тоді, коли за словами Панаса Мирного „минулося козацьке царство, настало хліборобське господарство”, з'явився як найпоширеніша зброя ніж з „возів залізної тарані”, і не Донцов за нього відповідальний.

Ніж з'явився на нашім історичному овиді, як єдина реальна зброя в руці поневоленого українця, доведеного до відчаю, скатованого до краю окупантам. Не забуваймо, що бралися за нього лише на захист свого життя; адже Україна вела завжди лише оборонні війни, а такі війни у всьому світі класифікуються як справедливі. Донцов лише мав відвагу назвати все своїми іменами і за це його шанують і там.

Читаймо самвидавні видання. Статті Донцова згадуються серед оскаржуvalьних матеріялів у підсудних дисидентів, як колись у народників 1860-70-их років заборонені вірші Шевченка: „Згідно з візянням Селезенка і Холодного, Антонюк одержав і передавав іншим... журнал „Український Вісник”, статті Донцова „Большевизм і духовність народу”, В. Мороза „Замість останнього слова” та ін.

Чим промовляє Донцов до молодих українських революціонерів-дисидентів в Україні? Ендик сказав би: „Де нас розманіжували, там він нас засталиює, де схилювали, там він випростовував, де ми були простодушними, там він узброював до бою”. А сам Донцов відповів би те, що сказав 40 років тому про Хвильового: „Як багато його попередників, спершу він думав впхати свою країну, рідні елементи в рамки чужої синтези, дати їм чужу корону. Під крилами тої синтези розцвітиуть і свої цінності — свої вишневі садки, в яких вродився геніяльний Шевченко, як „геніяльний Леонтович в бур'янах моого степового краю”; свої Марії, свої, що бродять в борах, середньовічні лицарі, з яких потім постане надзвичайний азіяцький ренесанс. Але дійсність заглузувала з його химер. Показала, що є од-

на дилема: або створити свою синтезу зі своїх елементів, або — коли приймеш чужу — bona stopche твої сади, зашле Шевченка, розстріляє Марію і Леонтовича, лицарям припечатає тавро бандитизму, з народу зробить плем'я фелахів”.

Дас на це питання відповідь і Маланюк: „Жах і зойк всіх Мілюкових і Леніних... був викликаний... формою, а ще більше топом цих (Донцова) виступів... До таких форм і тону російська „общественность” не була ані призвичасна, ані приготована. Це була для неї цілковита несподіванка, настільки несподівана, „нетрадиційна”, що заскоченого борога просто заціпило... Перед закукуріченим вchorашнім „баріном” стояв незнайомий пан, який самоопануваним, але тим не менш презирливим рухом кидав вchorашньому панові рукавичку і при тім невблаганно проникливо дивився в його злодійкуваті очі”. Тепер же там не „вchorашній барін”, а просто хам. Ось він, советський вельможа, описаний Василем Симоненком:

Він дивився на мене тупо  
Огніями повними блекоти...  
Він громів одержимо і люто,  
І кривилося гнівом лицє рябе.  
Він ладен був мене розітнути  
За те, що я поважаю себе.

Подобається дисидентам неймовірно влучне передбачення Донцова ще з 1922 року: „Він перестерігав світ перед Москвою, що ще тільки брикала в утробі сталінській. Націоналізований большевізм, чи пак збольшевизований націоналізм Москви буде страшніший за царат і за його чорні сотні. Це буде дика реакція ображеного, побитого, обдуреного в своїх маніяцьких снах про панування над світом, переляканого втратами всіх окраїн московського народу”.

Знав Донцов, що „не за горами карі час” і що з нами буде „сила Архистратига Михаїла”, і знали це учні його, що

розійшлися по карпатських стежках,  
по незнаних тернистих дорогах,  
воювали у рідних лісах  
за святу, за свою перемогу!  
(А. Коссовська)

В. Я.

## Совєтсько-китайська війна та розпад ССР

### *Вступ.*

Різні галузі людського знання, зведеного в систему, звуть науками. Вони реєструють та описують факти у відповідніх галузях. Але деякі з них, як от фізико-математичні науки, не тільки описують та систематизують факти, але також знаходять зв'язки між ними і тому можуть передбачати факти або явища. Наприклад, астрономи теоретично передбачали існування плянети Плутон, що її ще ніхто не спостерігав. Але є багато наук, що не можуть передбачати ті чи інші явища. Ці науки звуть описовими, напр., гуманітарні науки, історія народів та держав і ін.

Деякі науки, що спочатку були описовими, розвинулись до рівня дійсних наук, коли почали спиратися на фізико-математичні науки, наприклад, хемія. На наших очах описова наука біології перетворюється на дійсну науку завдяки розвиткові нової дійсної науки, молекулярної біології, що також спирається на фізико-математичні науки.

Совєтсько-китайська війна є явище історичне і тому її може передбачити тільки історія народів. Але за сучасного розвитку цієї науки вона цього зробити не може. Отже постає запитання: чи не можна історію народів спрости на дійсні науки, щоб вона змогла передбачати майбутні явища?

За останню чверть сторіччя розвинулись дві дійсні науки, що охоплюють усі явища життя:

„Богові — душа, Україні — життя, а честь — мені самому” — ця лицарська девіза була девізою Донцова, і її додержувався він усе своє славне життя.

„Страшна стоїть перед нами боротьба... але ми мусимо йти, бо таке наше призначення. Цим разом в добу нашої революції не будемо вже такі осамітнені... З нами буде і велика система мислів, яку викував своїм могутнім молотом наш Майстер — Дмитро Донцов”, — цими словами кінчаче свою книжку Ростислав Ендик.

тія: кібернетика та молекулярна біологія.

Перші три розділи цього твору присвячені розвиткові ідеї, що описову науку, історію народів можна піднести до рівня дійсної науки, якщо її спрости на кібернетику та молекулярну біологію. Якщо це можливе, то с ймовірністю, що з допомогою такої історії можна не тільки з'ясовувати минулі історичні явища, але й передбачати майбутні.

### *1. Кібернетика*

Кібернетика — це наука про загальні закони управління. Управління це є організація та реалізація засобів для досягнення цілі. Управління з'явилось разом з появою живих організмів на землі тому, що тільки живі организми мають цілі. Також без управління життя неможливе. Таким чином кібернетика вивчає найістотнішу характеристику життя, що пригабанна всім живим організмам на землі і, зокрема, людині. Всі живі організми мають ціль — вижити. Реалізація та організація засобів, щоб досягти цієї цілі, тобто управління, що його ці організми вживають і вживають, утворюють ту різноманітність життя, що існує на землі. Отже, управління просякає життя всіх живих організмів. Твердження, що кожний живий організм має ціль вижити, слід розглядати як кінцеву ціль продовження життя. У вищих формах живих організмів ціль вижити досягається з допомогою проміжних цілей, що в деяких випадках можуть вести до смерті окремих індивідів, але ця смерть допоможе вижити цілій групі.

Наведемо декілька прикладів управління. У кактусів, що ростуть в пустелях, листя і стовбури вкриті воскуватою плівкою, що затримує випаровування вологості з рослини і таким чином дає їй можливість пережити період між дощами, що іноді триває декілька років. Ціль кактуса — вижити; воскувата плівка — реалізація засобу, щоб досягти цієї цілі, тобто елемент управління кактуса. Ведмідь лягає в барліг на цілу зиму. Ціль — пережити зиму, а спання — засіб, щоб досягти цієї цілі, тобто

воно є елемент управління. Кіт хоче впіймати пташку, що сидить на гілці куща. Він лягає на землю і починає повзти на животі до куща. Коли пташка дивиться в його бік, він не рухається, коли пташка дивиться в інший бік, він повзе. Ціль кота — з'їсти пташку. Поведінка кота, щоб схопити пташку, є управлінням. Робітник п'ять або шість днів на тиждень їде з дому до заводу. Його ціль заробити на життя для себе та своєї родини. Для досягнення цієї цілі він повинен досягти багато інших проміжних цілей. Він ходив до школи, щоб навчитись читати, писати та рахувати. Дуже ймовірно, що відвідував і іншу школу, щоб набути якийсь фах. Дуже ймовірно, що працював на кількох заводах, щоб знайти місце, де може заробити більше або де буде працювати з меншою напругою. Щоб досягти цих цілей, він уживав свідомо або несвідомо багатьох засобів, що були притаманні йому особисто, а також, що вживались у суспільстві, серед якого він жив. Уся ця його діяльність є управлінням. Всі характеристики живих організмів належать до їхнього управління, якщо організми їх вживають або вживали для досягнення цілі — вижити. Ці характеристики дуже різноманітні. Вони можуть бути анатомічні (воскувата плівка у кактусів) або пов'язані з фізіологією організмів (травоїдність тварин) або це специфічне поводження, притаманне певній групі організмів (поведінка кота, щоб впіймати пташку). Для спрощення поділмо усі характеристики живих організмів на дві групи: структурні та неструктурні. До структурних віднесемо характеристики, пов'язані з анатомією та фізіологією організмів; до неструктурних — характеристики, пов'язані тільки з поводженням організмів. Для цих останніх будемо вживати термін управління (у вузькому значенні цього слова).

Друга невід'ємна характеристика життя — це здібність живих організмів репродуктувати нове життя з усіма характеристиками, що вони їх мають, тобто вони репродукують їхнє управління. Наприклад, бактерія холери репродукує бактерії з тією ж самою структурою і іншими характеристиками, що вона їх має. Репродукція багатоклітинних живих організмів складніша, але й вони передають спадко-

во свою структуру та інші характеристики (управління) своїм нащадкам. Наприклад, молодий ведмідь одержує спадково від своїх батьків не тільки такі структурні характеристики як форма черепа та кістяка, шерсть певного кольору і т. д., але й інші елементи його управління, щоб вижити, наприклад, інстинкт, що примушує його лягати в барліг на цілу зиму.

Крім спадкового управління живі організми протягом свого життя набувають управління, що вони не можуть його передати своїм нащадкам спадково. Набування неспадкових характеристик, і то головним чином у вищих формах живих організмів, відбувається завдяки здібності організмів навчатись протягом свого життя. Але ця здібність навчатись є спадкова характеристика, і вона особливо притаманна людині. Вона є спадкова тому, що в різних індивідах різна. Є люди, що можуть чогось навчитись дуже швидко, але є також люди, що майже не можуть чогось навчитись. При чому здібність навчатись у того ж самого індивіда в різних галузях різна: наприклад, людина може бути дуже здібна у вивчені мови і повністю беззрадна в рахуванні або малюванні. Але характеристики, набуті живими організмами з допомогою навчання, спадково не передаються їхнім нащадкам. Тигра можна навчити їздити в цирку на коні, але його син, якщо його не тренувати, загризе коня відповідно до його спадкових характеристик. Протягом багатьох тисяч років люди навчалися плавати, але ця здібність не перетворилася в спадкову, що її має, наприклад, каченя.

Здібність людини навчатись створила ілюзію, що з її допомогою можна в усіх людських індивідах зробити управління незалежним від спадкових характеристик. Але оскільки здібність навчатись є спадкова характеристика і тому різна в різних індивідах, уникнути ваги спадковості в житті людства щодо управління неможливо.

## 2. Молекулярна біологія

Частина біології, що вивчає характеристики живих організмів у зв'язку з молекулярними структурами речовин в їхніх клітинах, зветься молекулярною біологією. Вона є найважли-

Вішою частиною біології тому, що користується науковими методами дійсних наук, які виключають емоції науковців, що часто-густо є причиною фальсифікації описових наук як, наприклад, історії народів. Ця наука довела, що процес репродукування людини нічим не відрізняється від репродукування тварин. У клітинах живих організмів вона винайшла речовини, молекулярні структури яких є відповідальні за різні спадкові характеристики цих організмів. Багато з цих речовин сучасна біохемія може випродукувати. Таким чином молекулярна біологія довела, що процеси репродукування всіх живих організмів, зокрема людини, є фізико-хемічні. Молекулярна біологія довела, що структурні характеристики (форма черепа або кістяка, колір шкіри і т. д.) і неструктурні характеристики (зимове спання, міграція на зиму в теплі краї, напад на велику здобич зграями і ін.) тварин зафіксовані в клітинах їхньої нервової системи з допомогою молекулярних структур відповідних речовин. Можна сказати, що ці характеристики зашифровані в клітинах організмів з допомогою біологічного коду. Молекулярна біологія розшифрувала цей код, користуючись математикою.

Найбільшим досягненням описової біології є теорія еволюції. За цією теорією вищі форми живих організмів розвинулися із нижчих форм з допомогою відбору протягом довгого часу. Наприклад, еволюцію людини можна спостерігати на розвиткові ембріона людини в череві матері. Ембріон проходить різні стадії розвитку від риби через стадії амфібій і рептилій до стадії ссавців. Відповідно до них стадій він набуває структурні характеристики, притаманні цим стадіям. У стадії риб він має зябри, характеристні для риб. Потім ці зябри поступово перетворюються на легені. В стадії ссавців він має хвіст та шерсть, що потім зникають, коли він наближається до стадії людини. Описова біологія доводила теорію еволюції з допомогою описування та порівняння викопних залишків тварин, що колись перебували на землі. Але тяжко було визначити час, коли ці тварини жили. Тому ця теорія часто викликала сумніви. Молекулярна біологія з допомогою фізики та біохемії зробила цю теорію науковою істиною. Тепер дуже легко визначи-

ти спорідненість живих тварин фізико-хемічними методами. Зв'язавши спадкові характеристики живих тварин з молекулярними структурами відповідних речовин у клітинах їх організмів, молекулярна біологія може передбачати деякі характеристики тварин, що є знаходяться в процесі репродукції. Наприклад, з допомогою молекулярної біології можна передбачати, що дитина, яка ще не народилася, буде умово відсталою. Молекулярна біологія довела, що зовнішні умови, як клімат, яка або соціальні умови, в яких живе організм, не можуть змінити молекулярної структури речовин клітин, від якої залежать спадкові характеристики цього організму. Коли утворюється ембріон пса (з'єднання відповідних клітин батька та матері), то в ньому з допомогою біологічного коду зафіксована „програма“ всіх спадкових характеристик, що їх цей пес матиме: довжину вух та хвоста, довжину та колір шерсти, чи буде він мати гострий зір та нюх, а також чи буде ласкавий або злий, чи можна буде його натренувати для полювання чи для охорони овець і т. д. Всі ці спадкові характеристики залишаються у нього на ціле життя, незалежно від умов, в яких він буде жити.

Молекулярна біологія довела, що ембріон людини підлягає тим же самим законам. Структурні характеристики тварин для свого утворення потребують багатьох тисяч років. Неструктурні спадкові характеристики утворюються швидше, але також потребують тисячі років. Зміна спадкових характеристик відбувається протягом одного покоління при біологічному змішенні батьків, що належать до двох груп з різними спадковими характеристиками. Наприклад, батько монгол, а мати слов'янка. Спадкові характеристики їхньої дитини можуть бути частково батьківської групи, частково материнської і навіть такі, що їх не мають ні батьківська, ні материнська група. Молекулярна біологія ствердила, що явища спадковості керуються законами ймовірності. Це значить, що вони мають властивість передбачати наслідки багатьох явищ спадковості, а не кожного окремо: це окрім явище спадковості може значно відхилятись від загального закона. Наприклад, коли кажуть про спадкові ха-

### РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРЫ 33-ГО ВІДДІЛУ ООЧСУ

7-го квітня ц. р. в парохіяльній залі на 21 Гілден Стр., Нью Еронсвік, відбулись річні загальні збори 33-го Відділу ООЧСУ, якими провадила Президія в складі: Г. Добуш — голова, Мирослав Яцусь — секретар та почесний член Президії — відпоручник Головної Управи ООЧСУ ред. В. Давиденко.

По відчитанні протоколу з попередніх річних зборів присутні одноголосно схвалили звіти уступаючої Управи, що їх склали: А. Гончарів — голова, Івахів — секретар, Г. Лесик — скарбник та П. Панкевич — голова Контрольної комісії. Зі звітів виходить, що Відділ, хоч малий числом (25 осіб), брав активну участь у протестаційних акціях проти московського народобивства (Вашингтон, Нью Йорк) та у відзначуванні важливих історичних дат, як проголошення незалежності та соборності України 22-го січня 1918-19 рр. з вивішуванням національних прапорів на ратушах в Нью Бронсвіку та Трентоні, річниця смерти Головного Командира УПА, ген.-хор. Р. Шухевича, річниця проголошення відновлення української державності 30 червня 1941 р., свято УПА, річниця трагічної смерті Провідника ОУН Степана Бандери та ін.

Фінансових залегостей перед Головною Управою Відділ не має, членські вкладки акуратно сплачуються; з останньої забави чистого зиску одержано 1517 дол. (на 400 дол. більше проти минулого року); на Визволиний Фонд (колядка, писанка) зібрано 1400 дол. Кількість жертвовавців постійно збільшується.

Зі своїх щадностей Відділ за звітну каденцію уфундував одно число „Вісника ООЧСУ”, склавши на ту ціль 450 дол. та уділив 6 стипендій студентам українознавства на суму 700 дол.

Збори ухвалили орієнтовний бюджет, в якому головні позиції по стороні видатків були б: 1000 дол. на мільйоновий Фонд Оборони України, 250 дол. на Фонд Катедри Українознавства (української літератури) при Ратгер університеті та 100 дол. на світлицю СУМА в Елленвіллі (це вже друга сотня дол. на світлицю).

По уділених абсолюторії уступаючій Управі обрано Номінаційну комісію для підготови списку членів позої Управи, і голова Президії виголосив коротку промову.

У висліді нарад Номінаційної комісії (В. Хомут, М. Мостовий та М. Слободян) присутні затвердили нову Управу в складі майже такому самому, як попередній: А. Гончарів — голова, Г. Добуш — заступник, В. Хомут — орг. рефер, Я. Івахів — секретар, М. Ві-

рактеристики групи споріднених організмів, то це значить, що члени цієї групи мають більш або менш одинакові характеристики, бо в дійсності тільки близнюки мають одинакові спадкові характеристики.

(Далі буде)

тик — кольпортер, М. Яцусь — імпрезовий реф., Г. Лесик — фінанс. реф., В. Матіїв та М. Хомут — члени Управи, Контрольну комісію обрано в такому складі: П. Панкевич — голова, С. Мельничук та М. Слободян — члени.

Присутні вислухали привіти й побажання від представників місцевих Організацій — СУА, Студентського Клубу ім. Сковороди, Відділу УККА та від Головної Управи ООЧСУ через її представника ред. В. Давиденка.

На пресесію Управи подаровано бібліотеці студентського клубу два примірники книги проф. д-ра М. Чироцького — недавно виданий І-й том „Історії російської імперії“ англійською мовою (2-й том підготовляється до друку) вартістю 30 дол., а крім того ухвалено 5 примірників цієї книги подарувати публічним американським бібліотекам.

По вичерпанні порядку наради співом „Не пора“ закінчено збори.

По короткій перерві ред. В. Давиденко виголосив в тій же залі згідну доповідь для ширшого громадянства. Темою доповіді було: „Солженіцина та українські дисиденти“. Пrijняні в числі 50 осіб вислухали доповідь з глибоким увагою, після чого ставили запити і брали участь в дискусії. Це вже була друга доповідь на політичну тему зорганізована Відділом в минулій квітні.

На закінчення присутніх почастовано кавою та со-лоджиком.

\*

### НОВЕ ПАЛЬНЕ ДЛЯ КОРАБЛІВ І ЛІТАКІВ

Командор Пол А. Петцрік у розмові з журналістами заявив, що плин, уживаний в 1800-их роках для освітлення, може бути з успіхом використовуваний для урхомлення найбільших морських суден. Видобуваний з вугілля, цей плин може бути уживаний також для дизельних моторів. „Енергетична криза, — заявив командор Петцрік, — щораз загострюється, і ми мусимо шукати інших ресурсів для заміни бензину, а вугілля в Америці ми маємо подостатку. Пол Петцрік, директор Офісу для Дослідження Натуральних Ресурсів у Вашингтоні, рекомендує негайно братися до побудови заводів, що продукували б з вугілля це пальне, яке коштуватиме далі менше, як експортувана з арабських країн нафта.

Кожний такий завод може бути збудований протягом 3-4 років за 300.000.000 доларів і даватиме щодня по 25.000 бочок пального. Для потреб морської флоти, яка зуживає щороку коло 42 мільйонів бочок нафти, потрібно п'ять таких заводів. Машини на наших кораблях не потребуватимуть модифікації для переходу на новий тип пального.

Команда американського летунства також заінтересована в цьому проекті, маючи на увазі, що під час Другої світової війни в Німеччині з успіхом застосовували рафіновану вугільну оліву для літаків.

СОРОК РОКІВ ТОМУ

## КИЇВ У 1934 РОЦІ

Кияни зустріли Новий Рік в умовах економічних труднощів, що тривали після голодних років. Харчові картки ще не були знесені і під так званими комерційними крамницями, в яких можна було дістати хліб не на картки, а по значно вищій ціні, стояли велики черги.

Загальну увагу привернули газетні повідомлення про те, що відбутий у січні в Харкові XII З'їзд Комуністичної Партії (большевиків) України і Центральний Виконавчий Комітет УССР ухвалили перенести столицю з Харкова до Києва. Столицею советської України Київ був до травня 1920 року, коли його зайняли польські та українські війська. Тоді столицю перенесено до Харкова, і вона залишилась там з огляду на близькість Києва до кордону. Тепер виходило, що ця небезпека не є вже такою поважного. Постанова ця, схвалена 21 січня 1934 року, викликала серед киян різні коментарі.

Відбутий слідом за тим у Москві XVII з'їзд Всесоюзної Комуністичної Партії пройшов в атмосфері загального нездовolenня з урядування Сталіна. Багато комуністів-делегатів з'їзду говорили в кулюарах і поміж собою про потребу усунути Сталіна від проводу і надати йому іншу посаду. Про це недвозначно натякав у своєму виступі на з'їзді провідник ленінградської партійної організації, намісник Північного краю Сергій Кіров, каголошуючи, що партія, а не поодинокі особи починна вирішувати всі важливі справи. Цим він і всі опозиційно наставлені проти Сталіна комуністи прирекли себе на загибель. У скорому часі по з'їзді більшість його делегатів, як і Кіров, не лишилась у живих.

У зв'язку з близьким переїздом уряду УССР у Києві розгорнулась інтенсивна праця для надання місту репрезентативного вигляду. Почалось з реконструкції головної магістралі міста — Хрещатика, що тоді називався вулицею Ворозеського. Знято трамваєві рейки і всю вулицю заасфальтовано. Праця тривала від весни до пізньої осені.

Для різних партійних достойників і численних комісаріятів (так звались тоді теперішні

міністерства) потрібно було багато житлових помешкань, і тому почалось обкраювання й без того жалюгідної житлової норми, якою до того користувались кияни. Кожний, хто займав житлову площу, повинен був довести, що він працює в місті. Тих, що не працювали, як і непрацездатних, старших людей виселяли поза межі міста або на околиці, а звільнені помешкання надавалось урядовцям, що прибували з Харкова.

12 червня уряд УССР переїхав до Києва і була влаштована зустріч киян з його членами. З огляду на те, що Хрещатик ще був у процесі асфальтування, урядову трибуну поставили перед Оперовим театром і біля неї зорганізовано проходили колони працівників різних підприємств та установ. На трибуні стояли низенького росту Косіор і опасистий Петровський, високий, сухорявий Постишев, кучерявий Любченко, кремезний Затонський, широкоплечий, з довгим чорним волоссям Хвіля і дещо подібний до нього Якір. Всі вони привітно віміхались і вітали киян.

Через чотири роки нікого з цих осіб в уряді УССР вже не було і лише Постишев та Петровський були не ув'язнені і працювали на прібігніх посадах десь далеко за Україною, тоді як Любченко покінчив життя самогубством а решта були розстріляні або замучені на засланні, свою гіркою долею довівши, що навіть до своїх вислужників Москва не має пощади.

Переїхали до Києва і почали виходити тут центральні газети „Комуніст”, для якого приділено будинок Інституту споживчої кооперації, і „Вісті”, що примістились на Фундуклєївській вулиці, яка носила ім'я Леніна.

Для Петровського відвели будинок київського дореволюційного багатія на Лукіянівці, але „всеукраїнський староста”, з уваги на велику віддалу від місця урядування і на постійний натовп прохачів біля дверей його будинку, відмовився від цього дому і перенісся жити у середмістя. Любченкові надали помешкання на Фундуклєївській вулиці. ЦК КП(б) У примістився в Палаці Праці, колишньо-

му будинку Київського Губерніяльного Земства. Будинок був причепурений і обличкований кахлями. Встановлено також два ліфти.

З перших днів переїзду уряду Постишев та його колеги задумали побудувати репрезентативний урядовий центр. Місцем для нього обрали простір між Софійським собором і Михайлівським монастирем. Вирішили знести Михайлівський монастир та сусідні будівлі і на їх місці побудувати Палац Партиї і Палац Уряду. Щоб поширити урядовий майдан, схвалили зруйнувати багатоповерховий будинок урядових установ, пам'ятник Богданові Хмельницькому перенести на площа перед Критим Ринком, а на його місце поставити пам'ятник Ленінові.

Згідно з цим варварським пляном, що не числився з історичними пам'ятниками столиці, знищено золотоверхий Михайлівський монастир, побудований у 1108 році. Стародавні фрески з нього передали до музею. Почалось будівництво Палацу Партиї на розі вулички, що вела до Володимирської гірки, але до будівництва Палацу Уряду не дійшло і місце, де перед тим стояв Золотоверхий Михайлівський монастир, світило зловісною пусткою.

Руйнування Михайлівського монастиря було початком знищення багатьох інших храмів — Десятинної церкви на горбі Андріївського собору, Трісвятительської церкви на холмі Перуна, старовинного Братського монастиря на Подолі, Миколаївського собору, що його побудував гетьман Мазепа, Георгіївської церкви біля брами Рафаїла Заборовського, церкви Різдва, в якій служили панахиду над труною Шевченка в часі її перевезення з Петербургу до Канева, Залізної церкви на Галицькому базарі, де брала шлюб Леся Українка.

До знесення будинку урядових установ не дійшло, бо в ньому були скучені численні установи суду і прокуратури, яким треба було б дати численні інші приміщення, що їх у місті не знайшлося, і тому будинок залишили на місці. Не торкались і пам'ятника Богданові Хмельницькому.

Зимовий сезон Київської, відтепер столичної опери відкрився 1 вересня. Театр причепурився. Замість завіси, що підносилася, тепер за зразком театрів Москви і Ленінграду зробили

оксамитну завісу, яка розсувалась. На відкриття сезону поставлено оперу „Кармен” з відомою співачкою Манькієською в партії Кармен і славним тенором Кіпоренко-Доманським, що співав Хозе. Уbraneня і декоративне оформлення вражали своїм багатством і пишністю. Але вже дальші вистави (опера „Винова краля”, балет „Дон-Кіхот”) не відзначались такою помпезністю. „Опера зняла своє святкове вbrання і одягла свій звичайній виробничий одяг”, — іронічно відзначила „Пролетарська Правда”, за що новий директор Опери Яновський, незвичайний до критики, наробив багато шуму редакторові газети.

Новиною в Оперовому театрі була постава опери „Запорожець за Дунаєм” Гулака-Артемовського, переробленої і пристосованої до великої оперової сцени. Композитор Володимир Йориш зробив нову редакцію музичної частини і дописав цілий новий акт „Карась у султана”. Поет Максим Рильський відредактував лібретто. Оперу поставив Володимир Манзій. На виставу загостив голова уряду УССР Любченко, але, оскільки прибув із запізненням, заради його одного виставу знов почали з самого початку.

Драматичний театр ім. Івана Франка виставив нову п'єсу Корнійчука „Платон Кречет” про лікаря-експерименталіста з артистом Шумським у головній ролі. Вистава мала великий успіх. Польський театр влаштував зустріч з громадянством.

Одержані в Києві примірник фільму „Чапаєв”, що його, як писала московська „Правда”, мусіла бачити вся країна. У кінотеатрі на розі Хрещатика і Прорізної (Свердлова) відбувся громадський перегляд фільму, а далі його почали висвітлювати для всіх глядачів.

З великим жалем сприйняли кияни вістку про смерть 4 жовтня геніяльної української артистки Марії Заньковецької. Похорон її на Байковому кладовищі перетворився на маніфестацію гарячої любові українців до рідного театру і культури. Пам'яті великої діячки сцені був присвячений вечір у Київському Клубі Працівників Мистецтв.

Не менш гнітюче враження справила на киян вістка, що 24 листопада помер у Кисловодську видатний учений - історик Михайло Гру-

шевський. Труна з його тілом прибула до Києва, де на Байковому кладовищі колишній голова Центральної Ради знайшов вічний спокій.

У першу річницю смерті першого „народного комісара освіти”, письменника і драматурга Анатоля Луначарського відбувся в Домі Червоної Армії вечір його пам’яті з постовою уривків із його п’ес.

Вістка про вбивство Кірова наспіла в Київ у вечірніх годинах 1 грудня. Проголошено шестиденну жалобу. Всі вистави в театрах відкликало. Місто вкрилось чорними пралорами. Радіо передавало жалобні мелодії.

Відразу після того почався погром української культури і масові арешти серед творчої інтелігенції. Терор шалів. Вийшло урядове розпорядження до начальників тюрем не затримувати виконання смертних вироків над „терористами”, бо „від такої категорії злочинців органи советської влади не можуть прийняти клопотання про помилування”.

Газети подали звідомлення, що в Києві перед виїзною Воєнною Колегією Найвищого Суду стало 28 осіб, обвинувачених в організації терористичних актів проти керівників партії та уряду і саботажів та що частина підсудних для тієї цілі прибула з Польщі та Румунії. 15 грудня оприлюднено повідомлення, що Виїзна Колегія під головуванням Ульріха засудила на смерть цих 28 оскаржених, серед них українських поетів і письменників Близька, Косинку, Фальківського, Буревія, Крушельницького, і що вирок над ними виконано.

Так 1934 рік, що почався під знаком перенесення столиці до Києва і приманливими гаслами партійного з'їзду про будову безклясового суспільства, скінчився погромом української культури, нищенням старовинних церков, масовими арештами і розстрілами кращих представників української творчої інтелігенції.

*Іван Левадний*

**ПОДОБАЄТЬСЯ ВАМ НАШ ЖУРНАЛ,  
ПЕРЕДПЛАТИТЬ ЙОГО ВАШИМ БЛИЗЬКИМ  
АБО БОДАЙ ПОРАДЬТЕ ІМ,  
ЩОБ ВІСЛАЛИ ПЕРЕДПЛАТАУ!**

### ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ 35-го ВІДДІЛУ ООЧСУ В АСТОРІЇ

7 березня ц. р. відбулися збори 35-го Відділу ООЧСУ в Асторії. Голова Відділу Василь Наум відкрив збори і перевів вибір Президії в складі: ред. В. Левенець — голова і пп. О. Галатин та П. Бурик — секретарі. Голова Президії запросив до почесного стола представника Головної Управи ООЧСУ д-ра Вол. Савчака, представницю ОЖ ОЧСУ Марію Нестерчук і голову Осередку СУМА в Асторії Івана Вітюка.

Уступаючий голова В.Наум в своєму детальному звіті з'ясував працю Відділу в минулому році як внутрі, так і назовні. Крім відзначування ініціаціональних свят і роковин зорганізовано кілька доповідей на актуальні політичні теми, що їх виголосили проф. Іван Вовчук, ред. В. Давиденко та інші громадсько-політичні діячі. Члени Відділу брали участь в демонстраціях у Вашингтоні (в травні м. р.) і в Нью Йорку (в червні та вересні м. р.) та в привітанні Патріярха Кир Йосифа Сліпого. Управа вислава привіт на конференцію ВАКЛ у Вашингтоні і започатувала збирання підписів громадян Асторії під меморіялом в обороні Валентина Мороза, Леоніда Плюща та інших нескорених в Україні. Ця акція продовжується. Крім голови звітували ще: касир Т. Байко, секретар П. Бурик, господарський референт В. Коваль і бібліотекар В. Якімів та голова Контрольної комісії, який підкresлив, що Управа Відділу вив'язувалась взірцево з усіх своїх зобов'язань і повністю зліквідувала давню заборгованість Відділу перед Головною Управою.

Представник Головної Управи ООЧСУ привітав збори і в своєму слові подав коротку аналізу подій в світі та в поневоленні Україні і закликав приявних не послаблювати діяльності нав'язуючи до пілтнів, намічених Гол. Управою. З чергі загальні збори вітали ще д-р Ол. Соколишин від Об'єднаного Комітету метрополітального Нью Йорку і від АП АВН, пані Марія Нестерчук від Гол. Управи ОЖ ОЧСУ і від Управи місцевого Відділу та Іван Вітюк від СУМА.

Після уділення абсолюторії уступаючій Управі на пропозицію Номінаційної комісії вибрано нову Управу Відділу в такому складі: голова — д-р Володимир Нестерчук, заступник голови — Я. Воловодюк, секретар — Петро Бурик, касир — Теодор Байко, пресовий референт — ред. Вол. Левенець, культ.-освітній реф. — д-р Вол. Савчак, бібліотекар — В. Якімів, господар — В. Когаль і як вільні члени Управи — П. Галатин, М. Сентій, І. Дзядів, І. Вітюк та В. Наконечний. До Контрольної комісії вибрані: Василь Наум — голова, д-р Ол. Соколишин і Осип Галатин — члени.

Нововибраний голова Відділу подякував за вибір і в своєму слові закликав членство до активної та дружньої співпраці, підкresлюючи, що тільки в дружній атмосфері взаємного довір'я і пошани Відділ може діяти успішно для осягнення намічених завдань.

Голова Президії офіційно закрив збори, а приявні відспівали „Не пора”. **В. С.**

## КРИТИЧНІ ЗАПИСИ

Вадим Лесіс

## У „Гончарні” Слави Геруляк”

Напочатку квітня ц.р. відбулося відкриття нової її керамічної майстерні при 206 Схід 6-та гулиця в Нью Йорку під скромною назвою „Гончарня”. Це їй є одночасно галерея її творчості, розміщена разом із робітною у чотирьох кімнатах.

Слава Геруляк — відомий мистець керамічної скульптури і сміливого задумами та талановитого виконанням графічного типу мальства, що виставляла свої твори вже досі у чотирех галереях Парижу, у кількох американських галереях Нью Йорку та околиці і в індивідуальних галереях, як також збірних Об'єднання Українських Мистців чи Літературно-Мистецького Клубу.

Керамічна скульптура (від грецького слова: *керамос*, що значить — глина) це мистецтво гончарства, вже дуже давно відомого, ще в епоху неоліту, на Україні ще в сиву давнину її праісторії. Перетривало воно й досі, як особливо високо цінений вияв народного мистецтва України із найхарактеристичнішими своїми відмінностями в Опішні й Бубнівці на Полтавщині, у Дибенцях біля Богуслава, у кількох селах Київщини й Черкащини, у Пістині й Косові на Гуцульщині, у Хусті на Закарпатті і у ще багатьох інших місцевостях. Кераміка, як народна творчість, у давніх часах переважно безіменна, була в першу чергу призначена для щоденного вжитку, як напр. миски, глечики, макітри чи інший глиняний посуд. Щойно пізніше відкрито декоративні якості цієї творчості, тим більш, що крім різноманітності форм гармонійно співграла з ними тонка вищуканість, але й водночас якась упрощеність, часто символічна, візерункова декоративність, а то й особливий дуже рисунок, як напр. у кахлях чи інших того роду творах.

Беручи, як вихідну точку, мистецькі якості, дуже часто лише підсвідомо творені народними майстрами цих ужиткових предметів, Слава Геруляк — свідомий своєї цілі мистець — транспонує їх, переформувавши власною творчою уявою, на твори виключно мистецького

приймання. Чи це будуть „Гагілки”, „Марічка”, „Ярило” чи „Різдво”, чи неймовірно мистецькі упрощені експресивне „Алилуя” чи антично-легендарні „Зевс і Атена” — у творчому втіленні Слави Геруляк стають казковими постатями, навіяними теплом справжньої поезії, але з виразним первнем свого прадавнього українського родоводу. Навіть її невеличкі фігурки „Баранчиків”, „Гуцулів”, різної помиловості „Янголів” — усі вони переносять глядача у безповоротний, далекий світ минулого, і хоч невловного, проте відчутно рідного, у вичарованій цими черепками світ нашої батьківщини.

Техніка викінчення цих скульптур у дискретно станованому кольориті, з точно витриманою зарисовою (контури рисунку), особливо на тарілках і т. зв. пляках та барельєфних медальйонах. Деякі (можна б сказати, більшість) з них полив'яні, а частина з випрацюваним вікінчнням па шорсткій глиняній фактурі. І ці останні залишають враження безпосередньої архаїчності, бо — справді — твори стародавнього гончарства передкняжої доби нашої батьківщини і ще значно пізніше (найпраздоподібніше до ХУІ — ХУІІІ ст.) не були полив'яні, а з різnobарвної перепаленої глини, часто риговані прикрасами — хвилястими або рівними лініями, іноді димлені, а в рідких випадках розмальовані різниколірними емалями.

Проте полиск, який дає полив'яність, збагачує світлячий ефект відблисків і тому до сучасного глядача переважно з більшою естетичною сприємливістю промовляє власне полив'яна кераміка. Самозрозуміло, що немає в цьому нічого злого, це вже виключно справа особистого смаку глядача.

Треба подивляти не лиш великий творчий розмах і фантазію, не лиш прецизність виконання та працьовитість нашої скульпторки-гончарки, а передусім оте невловне, але глибоке відчуття праукраїнських елементів у її творчості, тому, що України вона, мабуть, майже зовсім не бачила, проживаючи головним

В. Давиденко

## Ікерові „Будні і неділя”

Не боячись бути тривіальним, порівняємо останню книжку Івана Керницького — Ікера „Будні і неділя” з райдугою — жанри вміщених в ній оповідань, їх зміст від гумористичних до трагічних, їх стиль міняється барвами, нагадуючи многокольорову дугу, що охоплює крайнебо, віщуючи добру погоду після дощу.

Автора „Святоіванських вогнів”, „Мого світу”, „Село говорить”, „Циганськими дорогами”, „Перелетних птахів” і „Героя передмістя”, очевидна річ, представляти читачам не треба — це один з найпопулярніших письменників, який почав свою літературну творчість ще в „старому краю” і якого там ще напевно пам'ятують. А останніх двадцять років дає він про себе знати щотижневими фейлетонами в „Свободі” і гуморесками в „Лісі Микіті”.

Кажуть, що праця в газеті, часом рекламичний характер фейлетонів, що їх кожної п'ятниці мусить Ікер писати, „убивають” його як письменника. Можливо, що частина правди в цьому є: вільний від заробітчанської праці, він написав би ще одну книжку і продовжив свою найкращу повість „Герой передмістя”, провівши його через роки війни, ДіПі табори, привіз би до Америки, і тут побачили б читачі „неоціненого (через два „н”!) пана інструктора, незнаного ще в нашій літературі симпатичного батяра-революціонера в зовсім інших умовинах еміграційних буднів. Його дальша доля, що її письменник не описав, інтригувє напевно всіх прихильників Ікерової творчості. Один з розділів „Героя передмістя”, який з технічних причин не ввійшов у 1958 р. до книжки, з приємністю можна прочитати в останній книжці під назвою „Трагічна смерть пана Макса”.

Чином у Польщі та заledве кільканадцятирічною дівчинкою (вона нар. 1933 р.) приїхавши з батьками до Америки. Бож наявність прапурийської атмосфери і предметного тяжіння до наверстувань її на протязі сторіч — у її керамічній творчості — неспірні.

На перших оповіданнях книжки „Будні і неділя”, а їх у книжці є 43, виразно позначається вплив Стефаника, якого автор напевно дуже любить („З краю дитинства”, „Журавлі відлєтіли”, „Колядники”). Такі от, наприклад, фрази, як „свічка плакала білимі сльозами”, „затріпав крилами гомін колядки”, це припущення потверджують. Але Ікер не просто учень Стефаника — він його продовжува, він пише про те, чого не встиг дописати-договорити маломовний Стефаник.

У циклі, сказати б, „американських оповідань” прозирає вплив О. Генрі — несподівані розв’язки в останніх рядках оповідань. А під глибоко зворушливим оповіданням „Половило” про американського хлопчика, який на „байсиклі” розвозив з крамниці товари покупцям і щодня вранці по дорозі заїжджає до порожньої церковці, щоб нашвидку прочитати видуману ним самим молитву „Ісусе Христе, це я — Джіммі!” — напевно з радістю поставив би свого підписа і сам О. Генрі. Автор цих рядків не належить до сантиментальних людей, але коли дочитував це оповідання, то в тому місці, коли над умираючим Джіммі схилився священик і, вже не маючи часу на молитву, потішив його словами: „Джіммі, це я, Ісус Христос!” — відчув, що слізи напливають йому на очі.

У численних рецензіях на твори І. Керницького Ікера приписують йому вплив і інших письменників, своїх і чужих. Це — і Мартович, і Сервантес з його „Дон Кіхотом”, і навіть Конан Дойль, і інші, до яких додали б ми польських гумористів Зигмонта Новаковського і Корнеля Макушинського. Але таке „пришвання” Керницькому впливів інших письменників ніяк не понижує його творчости, бо всіх тих письменників перепускає він крізь густе сито критичного до них, власного, оригінального підходу.

Керницький передусім гуморист уже хоч би тому, що його гумористичні твори далеко переважають кількісно твори негумористичні. Колись писали ми в „Свободі” з нагоди вихо-

ду його „Героя передмістя”: „Гумор І. Керницького не викликає реготу. Це не сміх задля сміху, не беремось від його гумору за боки... його гумор мелянхолійний, лагідний, сумирний, а інколи й сумний, з помірною дозою громадянської сатири. І тому його твори усміхаються таким усміхом, як він з фотографії, вміщеної в його книжці”.

У творах Керницького рясно розкидано слова-аритети і звороти з селянської мови і слова з лексикону львівських „батярів”. Сільський побут він знає досконало. Його мова багата, і він уміє ті слова поставити на своєму місці. Ось для прикладу: „материця” — глибоке підґрунтя, слово, що його годі шукати в словниках; „вистойкувати” — подовгу стояти, „навстижир” — навстіж, „світ заневидівся”, „викохати тісто”, „перебакирити капелюха”, „гузькувати” — іти узадгузь, „щонеміра”, „нехітьма”, „навперестріт” і багато інших.

На жаль, недовідомими стежками попролазили до оповідань Керницького і москалізми, які часом колять у очі: „Товарний поїзд” — вантажний поїзд, „прижимати” — притискати, пригортати, „цегельний завод” — цегельня, „потаспити” — потягти, поволікти, потаскати, поцупити, „карабкатись” — дертися, дратися, видиратися, дряпатися, братися нагору, „прелест” — чар, принадність, привабливість, приваба, знадливість, „дверями” — дверима, дверми (можливо, друкарська помилка), подаруваний ніс” — подряпаний ніс, „жалкий” — жалюгідний, мізерний, „затилок” — потилиця, „штукатурка” — тиньк.

Трапляються, на жаль, у книжці і польонізми, як от „видивились на себе”, „уломність” та ін.

До речі, про фейлетони. Написав їх Ікер у „Свободі!” за дванадцять років, либо, понад півтори тисячі на злободенні теми. Яка б гарна книжка вийшла, якби вибрал він із цих численних гуморесок з півтори сотні і випустив окремим виданням! Це була б оригінальна історія української еміграції в Америці, зафіксована очима талановитого гумориста.

У вступному слові до книжки Остап Тарнавський скривдив автора, написавши: „... письменницький талант, вправність, що дійши

ла до рутини (?), повне опанування техніки короткого оповідання дадуть Керницькому змогу писати поправні (?), а то й літературно вартісні фейлетони”. Друга частина цієї оцінки зводить майже нанівець її першу частину, хоч ще далі автор передмови називає твори Керницького „найкращими напоями”. Він напевно не знає дефініції слова „рутини”, що означає (франц. routine) рабське додержування заведеного шаблону, перестарілих зasad і навиків, відсутність почуття нового. „Рутини” Керницький-Ікер цурається.

Іван Керницький-Ікер — Будні і неділі, новелі, гуморески, фейлетони, обкладинка і ілюстрації Едварда Козака, Об'єднання Українських Письменників в екзилі „Слово”, Нью Йорк, 1973, стор. 175.

### ЗБОРИ 6-ГО ВІДДІЛУ ОЧСУ У ФІЛЯДЕЛЬФІЇ

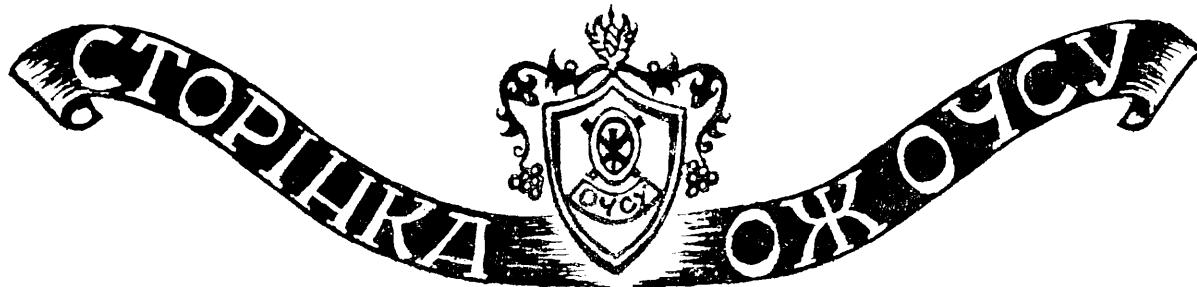
В неділю 3-го березня ц. р. відбулися тут в Домі Української Молоді річні загальні збори 6-го Відділу ОЧСУ. Зборами проводила Президія в особах: д-р Я. Бернадин — голова та І. Крих — секретар. Збори вітали: від УККА — д-р І. Скальчук, від ОЖ ОЧСУ — п. Сілецька, від Т-ва кол. Вояків УПА — М. Ковальчин, від Осередку СУМА — М. Бачара, від ОД ТУСМ — панна Н. Дякун.

Звітуючи про діяльність Відділу, його голова д-р О. Білик стверджував, що у звітному часі була проведена многогранна праця на різних відтинках організаційно-громадського життя. В той час, коли можна спостерігати занепад у громадах, Відділ збільшився в членстві, яке акуратно вплачувало вкладки. Кожного місяця відбувалися засідання Управи і ширші сходини членів. Члени Відділу були активні також у праці місцевого Відділу УККА, зібралиши близько 70% його фонду. Виконано всі доручення ГУ ОЧСУ, зокрема фінансові. Уступаючий голова стверджував, що всі намічені пляни у звітному році були виконані, за що він з присвідомістю складає усім членам подяку.

Звітували, крім того, секретар в застукутті хворого О. Кусеня, Д. Рущак, касир І. Кнігницький та касир Дому Української Молоді В. Коруд і кол'єр портер наших видавців М. Дякун, який дуже солідно виглядався з ділянки продажу книжок і журналів.

Контрольна комісія в особах С. Волянюка, М. Тимкова і Б. Всгдана поставила внесок на уділення абсолюторії уступаючій Управі.

Представник ГУ ОЧСУ д-р В. Савчак вказав на багато історичних моментів у нашій історії, що мали негативні наслідки, спричинені своїми таки земляками. Порівнюючи Валентина Мороза і Валентина Маланчука, подібно як Шевченко писав про двох Іванів,



Наталка Дарлат

## ОЛЬГА КОБИЛЯНСЬКА

*Аристократизм духа*

Письменниця Ольга Кобилянська, уродженка Буковини, йшла життям, задивлена в красу природи, заслухана в пощуми лісів і потоків, захоплена гармонійною досконалістю всесвіту. Проте, її вразлива душа виловлювала якийсь дисонанс, а часом навіть різку дисгармонію. Спричинювала це людина, особливо з її суспільності, бо не придержувалася кроку, а воліклася позаду. Ця людина задля посад, праці й маєтку гнулася, корилася, упідлювалася й тому втратила багато з того „божественного”, що було їй дане в прапочатку. З ви-

з яких один боровся за Україну, а другий помагав ворогові, він закликав членство до ще активішої праці.

На пропозицію Номінаційної комісії, до якої входили д-р Я. Бернадин, М. Ковалъчин, І. Кнігницький, В. Коруд і П. Ткач — нову Управу Відділу на 1974 рік вибрано в складі: голова — М. Ковалъчин, заступники голови — С. Волянъюк, д-р О. Білик і д-р Б. Сілецький, секретар — Д. Рущак, другий секретар — В. Колінко, касир — Т. Квятковський, книговод — В. Коруд, кольпортер — М. Дякун, пресовий референт — Б. Казанівський, імпрезовий реф. — І. Кнігницький, організаційний реф. — П. Ткач; члени Управи — А. Кушнір, І. Майчук, Л. Галас, М. Качак, І. Баб'як, С. Рад і І. Яринівський. Контрольна комісія: д-р Я. Бернадин, І. Крих, М. Ганушевський. Товариський Суд: д-р І. Скальчук, д-р П. Мірчук, М. Тимків.

До Управи Дому Української Молоді обрано М. Ковалъчину, д-ра Я. Бернадина, В. Коруда і І. Кнігницького.

Новообраний голова Відділу закликав усіх присутніх до дальшої, дружньої праці.

Відспіванням „Не пора” закінчено ці успішні Річні Загальні Збори 6-го Відділу ООСЧУ.

І. К.

сот краси й ідеалів спустилася на землю й стала рабом буденщини, перетворилася в пле-беля.

Ольга Кобилянська, немов жрекиня краси при святині людської душі, проповідувала ідеал нової людини — людини високої культури, чистого характеру, великих ідеалів. У цілому ряді її творів звучить туга за справжніми аристократами духа. Наталка з повісті „Царівна” висловлює бажання:

„Передовім бути собі ціллю, для власного духа працювати, як бджола: збагачувати його, збільшати, довести до того, щоб став сяючим, прегарним, хвилюючим, зоріючим у тисячних красках!... Щоб не осталося дисгармонії ані для ока, ані для серця, ані для жодного зі змислів... Бути передовім собі ціллю, а спісля стати або для одного чимсь величним на всі часи, або віддатися праці для всіх... Боротись за щось найвище, сягаючедалеко поза буденне щастя! Такий мій ідеал. Свобідний чоловік із розумом це мій ідеал!” („Царівна”, Київ, 1958, ст. 225).

Однак письменниця зазначувала, що самоціллю одиниця може бути лише до часу свого „полудня” — своєї духової зрілості, а тоді мусить стати на службу рідному народові. І саме це вважала абсолютним і найвищим обов’язком.

Про таку настанову письменниці добре знали персонажі з її повістей, і вони працювали над собою, підготовлялися, щоб це майбутнє завдання належно виконати.

Прикладом можуть бути Наталка Верковичівна й Василь Огрядин з повісті „Царівна”,

Маня Обринська й її брат Нестор із повісті „Через кладку”, Аглая Феліцитас Федоренко з повісті „За ситуаціями”, Софія Дорошенко з новелі „Valse melancholique” і інші.

Їх пляні були різні. Жінки мріяли збагатити свій народ артистичними осягами в музиці, письменстві, образотворчому мистецтві, а мужчини стати добрими працівниками по селах або провідниками нації. Брак чесної й жертвенної еліти був найбільш пекучою проблемою часу.

Щойно в останній повісті „Апостол черні”, виданій 1926 р. у Празі (а у Львові 1936 р.), на тлі панорами суспільно-громадського життя західних земель у часі Першої світової війни, Ольга Кобилянська показала молоду інтелігенцію при праці для загалу в особі Юліяна Цезаревича і отця Захарія — „апостола черні”.

Письменниця була широко очитаною й добре знала світову літературу й філософію. В цьому допомогло її знання німецької мови, якою і почала вона свою літературну кар'єру.

Новою появою в Європі був тоді німецький філософ Ніцше, відомий з ідеалістичного напрямку і теорії надлюдини — юберменша. Українська критика приписувала Ніцше великий вплив на світогляд письменниці. В своїй автобіографії п. назвою „Про себе саму” вона дала на це вичерпну відповідь:

„Василь Сімович написав недавно маленьку критику про мої письма і сказав там, що я начиталася Ібсена і перенесла його вмілою рукою на наш ґрунт. Його і Ніцше. Проти того рішучо протестую.

Щодо Ніцше, то правда, він мене займав своєю глибиною й деякими думками на будуче, але щоб я мала так дуже віддатися впливу цього модного філософа, то ні. Попросту з причин, що не могла його дістати, і деякі місця були мені „затуманні”.

Тут зовсім не суттєвий якийнебудь вплив ніцшеанських ідей на письменницю, хоч безперечно він існував. Важливим є те, що вона вказала своїм землякам духову й культурну відсталість та наполягала на тому, щоб бралися до праці й здоганяли світ.

#### *Рівноправність жінки*

Найрізкішим контрастом до неперевершеної краси й гармонії в природі було життя й доля

жінки, особливо в Галичині й на Буковині. Їх уважали за багато нижчі від мужчин соторіння і трактували немов малолітніх дітей. Наталка з повісті „Царівна” жалілася так:

„От такий бездушний, обмежений хлопець Муньо каже: Чи думала ти коли небудь над тим, що властиво мужчини, а що жінка? Мужчина то „всьо”, а жінка „ніщо”. Ви, дівчата, від нас залежні, як ті рослини від сонця, від воздуха. Чуеш? Ти!! Ми надаємо вам змислу, поваги, значення, одним словом все”.

В цьому крилася гірка правда, бо хлопця посилали до школи, де він здобував освіту й фах, що давало йому матеріальне забезпечення, а тим самим почуття певності й незалежності. Дівчину наділяли лише поверховною освітою: навчали трохи грати на фортепіані, танцювати, вести домашнє господарство, привчали до товариських форм, — і все лише на те, щоб змогла скоріше придбати для себе жениха. На її духові потреби не зверталося уваги. Було зовсім небажаним, щоб вона поглиблювала своє знання, вивчала світову літературу, захоплювалася різними ідеями, бо це для неї „деморалізація” й могло пошкодити в її життєвій кар’єрі.

Тітка навчала Наталку так:

„З соціалістами я не вдавалася, а писати також не бралася. Я бралася за голку, за варення, за прятання, за молитвенника — за tot бралася я, але за ніякі питання та ідеї...” („Царівна”).

В повісті „Людина” приятель-доктор робить батькові Олени Ляуфлер зауваження: „Якби вона була хлопцем, були б з неї і вийшли люди. А так, жінка... що почне жінка з надвишкою розуму при горшках і мисці?”

Тим більше ніхто не прислухався, ані не пітав голосу її серця в справі подружжя. Рішали батьки або опікуни, бо вони „практичні”, „досвідчені” й знали, хто дасть їй кращий титул і матеріальне забезпечення. До чоловіка згодом привикне, — дарма, що він може бути для неї нелюбий, поганий, задурний чи застарий.

Ольга Кобилянська таврувала суспільно-традиційний лад, що поставив жінку не лише в принижуюче положення, але не дав їй зможи заробляти на прожиток. Через такий стан

терпіли головно вдови й сироти, які здебільша мусіли жити на ласці родини. Звичайно припадала їм гірка доля, бо крім тяжкої праці приходилося зносити примхи й наругу хлібодавців.

Отже, тодішня жінка, немов жебрачка, стояла з простягнутою рукою, доки не змілосердиться якийсь мужчина й не подасть їй куска хліба. Коли ж була поганою або чомусь не пощастило з „ловлею”, оставалася тягарем родини, а для людей ставала посміховищем (стара панна, стара діва).

Ольга Кобилянська поставила суспільності пряме питання: чому?

„Адже природа, вводячи її в життя, говорила до неї те саме, що й до чоловіка: Ось ти — і живий!”

Тому на підставі простої людяності мусить мати ті самі права, бути трактована нарівні з ним, а не як щось інше, безвартісне.

Ця заскорузлість українського середовища привела до заломання й трагедій багатьох жіночих душ. Пора поставити тому кінець.

З усією силою свого таланту письменниця проголосила боротьбу за духову свободу жінки, за рівноправність у здобутті освіти й фаху, за місце в громаді. Проте, з втоптаних життєвих понять не було легко ступити на нові рейки. Про це звірювалася Наталка з повісті „Царівна”: „В чім лежить моя провіна, що моїм думкам і чуттю поставлено щось, немов межу? Що я немов віддана комусь на наругу і не належу собі! Я чую в собі проблеск якоїсь сили, та що з того! Її заститькає та груба сила, що панує довкола всевладно”.

Перші повісті О. Кобилянської присвячені виключно проблемам емансипації. В повісті „Людина”, „Царівна”, „Через кладку”, „За ситуаціями”, в новелі „Valse melanolique” авторка з гордістю показує перших реалізаторок жіночих клічів. Яскраво описує змагання молодих дівчат, які боролися за право стати також людиною, бути царівнами своєї долі й життя. Олена Ляуфлер не змогла довго встотися, бо мусіла рятувати сім'ю від зліднів через одруження з нелюбим і інтелектуально низьким — лісничим Феліксом. Через те, що під тиском обставин розміняла свої принципи за матеріальний добробут, — в пригніченні не-

навиділа себе за слабосилість, а світ за його порядки.

Наталка пішла далі, бо була сильнішої, вольової вдачі й тому перемогла: добула працю, стала письменницею, а потім вийшла заміж по спосму виборі. Маня Обринська також жила з лекцій музики й своїм заробітком помагала братові Несторові в студіях.

Перші реалізаторки жіночої рівноправності пробиваються життям самотужки, без моральної й матеріальної піддержки. Родина ставиться до них байдуже або навіть неприхильно, а загал явно вороже, бо уважають це за нову форму жіночої кокетерії. Через це слабші організми нидіють або хворіють на туберкульозу і вмирають уже на порозі своїх осягів, так, як це сталося з піяністкою Софією й Агласю.

Проте, більшість із цих молодих дівчат перемагає внутрішні вагання, з якими незвичайним завзяттям кристалізує свою духовість, здобуває освіту і набуває професії. О. Кобилянська ставить їх як приклад малосвідомим жінкам та цілій суспільності і доводить, що в жінок доволі фізичної й моральної сили йти самостійним шляхом та працювати по вибраному званню.

Також підкреслює вона, що в інтересі загалу піддержувати емансипанток, бо вони підносять інтелектуальний і матеріальний рівень родин.

Ідеї рівноправності жінок охопили цілий світ, і в кожній країні йшла боротьба за їх реалізацію. Першими піонерками жіночого руху в Галичині були Наталя Кобринська й Софія Окунєвська. З ними запізналася молоденька письменниця, і це мало вирішальний вплив на її шлях. За їх намовою вивчила рідну мову й стала писати по-українському, замість по-німецькому; від них передалося їй палке захоплення емансипацією. У Чернівцях Ольга Кобилянська заложила Товариство Руських Жінок на Буковині. Знаменою є її доповідь, виголошена на зборах цього Товариства в 1894 році.

„І так, високоповажані сестри мої, — казала вона, — єднаймося, працюймо над собою всіма силами! Не цураймося найбіднішої сиротини. Берімося до різнородної праці, щоб могти стати на власних ногах у житті, щоб могти

## ДІЯЛЬНІСТЬ ВІДДІЛУ ОЖ ОЧСУ В БАЛТИМОРІ

Добігає вже рік з часу створення Відділу ОЖ ОЧСУ в Балтиморі. Праця його ведеться плідно і жваво. Зайніціювали створення Відділу в червні минулого 1973 року: Марія Стельмах, Емілія Монастирська, Івонна Баб'як, Любія Родь, Марія Чорна, Марія Войтович, Марія Верна з участю голови і членів Управи Відділу ООЧСУ К. Баб'яка, А. Чорного, В. Стельмаха, О. Монастирського і П. Верного.

На запрошення ініціативної групи 30 червня прибула Голова Головної Управи ОЖ ОЧСУ Уляна Целевич, яка виголосила доповідь, присвячену актові 30 червня 1941 р., закінчивши її словами поета: „Правля єдина з недолі нас вирве!”

Після доповіді почалося обговорення справ організаційних. Пані Целевич з'ясувала цілі і завдання Організації Жінок ОЧСУ і заповіла вибори Управи Відділу, куди увійшли: М. Стельмах — голова, А. Олексюк — заступниця, І. Баб'як — секретарка, Е. Монастирська — фінансова, Л. Родь — організаційна, М. Войтович — госп. реф. і М. Верна, М. Чорна — члени; Контрольна комісія — А. Яремчук і П. Микитей.

Відділ активно взявся до праці, щоб забезпечити для себе матеріальну базу. Членкині беруть участь в імпрезах, організуючи буфети, роблять по суботах вареники і голубці на продаж, виготовляють печиво. Зароблені гроші передаються до каси Дому Української Молоді.

стали гординою наших батьків, братів, мужів і стали підпорою нашому народові, підвалиною нашої нації, і щоб вона могла славитись своїм жіноцтвом, як своїм найкращим цвітом.

„Просвіщаймося, щоб представляти якусь силу, щоб не давати себе вічно а вічно топтати, корити, щоб доля наша не була вічно доля служебниці-жебрачки!

„Бо чи ж нема в русинки жадної сили, чи нема наклонів до чогось великого, могутнього, а лише наклони до терпіння, услуги й покори?! Та ні! В нас мусить бути сила, мусить бути будучність, — лише звернімось самі до себе та пам'ятаймо, що Господь Бог наділив нас тими самими здатностями, як і других, і що ми лише досі спали. Не правда ж, дорогі сестри мої, що ми досі лише спали, і що в нас є сила?”

(Закінчення буде)

14 вересня 1973 р. Відділ брав участь у Міській Виставці, де виставлялись експонати українського мистецтва, а також був організований буфет з українськими стравами. Це принесло добрий прибуток. 13 і 14 жовтня зорганізовано виставку і буфет на Українському Етнічному Фестивалі. Відділ зібрав на Визвольний Фонд (Коляда) — 100 дол.

Д-р А. Бедрій, виголосивши доповідь, закликав жертвувати у Фонд Оборони України. Подруга М. Стельмах задекларувала 1000 дол.

В. Стельмах, орг. реф.

\* \* \*

## УКРАЇНСЬКИЙ ВЕЛИКОДНІЙ ПИСАНКОВИЙ ФЕСТИВАЛЬ

Під таким наголовком вмістила американська газета в Амстердамі відгук на влаштований місцевим Відділом ОЖ ОЧСУ Великодній базар-виставку українського народного мистецтва, традиційних святочних страв і писанок в Українському Американському Клубі.

Зупинившись детально на техніці писання писанок, автор допису згадав членів Виставкового комітету, до якого увійшли пані: Є. Дулич, Т. Коваль, А. Когут, Т. Кривулич, А. Пастернак, С. Наугольник, Л. Пащак, С. Пащак, А. Римарюк, Д. Свідерська, О. Варшона. Вміщено також фото, на якому пані С. Наугольник та її дві донечки Ірця і Дания, одягнені в українські вишиванки, стоять біля святочного стола, тримаючи в руках кошики з писанками і тарелю з паскою.

Друга американська газета повторила ті самі відомості і детальніше зупинилася на традиційності писання писанок, яке передається в родині від матері до дочки.

Н. Н.

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ  
СУСПІЛЬНО-ПОЛІТИЧНІ ТИЖНЕВИКИ  
„Шлях Перемоги”, „Гомін України”  
І МІСЯЧНИК  
„Визвольний Шлях”

\*

СЛОГАДИ

## НЕГРАМОТНИЙ ВІЩУН

Не тільки в давнині, але й по першій війні були в селі віщуни, ворожбити та характерники. Таким характерником віщуном був цілковито неграмотний чолов'яга Ілько Гіндзерський, що його прозивали „Гіндзьором”. Був то бідний чоловік. У молодих літах служив у заможних господарів. Був здоровий, кремезної будови, чесний, роботягий і тому люди його шанували. Шанували теж господарі, в яких служив. При цьому був добрим їдцем, не вдovолявся сяким-таким обідом чи вечерею і не раз говорив: „Миска пирогів і горнець терену. то тільки, що голод пережену”. Коли ж прийшла пора йому одружитись, у нього не було ніякої батьківської спадщини. Тоді громада подарувала йому кусок землі під будову хатини, праця якій були грядки на городину.

Коли почалась Перша світова війна, його забрали до війська і дружина залишилася з трьома малими дітьми. В повоєнному часі поширилась пошестє плямистого тифу, і його дружина померла. Не заставши дружини, Ілько одружився вдруге з молодою, бідною дівчиною із села Таурова. З другого подружжя було ще четверо дітей. Ілько сам не міг заробити на удержання такої численної родини, і старші його діти пішли в найми, а він почав лікувати людей і ворожити. Усі дивувались, звідки він цього всього набрався.

Ілько, щось запитуючи чи на щось відповідаючи, завжди римував останні слова. От запитають його: „Ільку, звідки ви того навчились?” А він: „Як я ся того вчив, то мало що життя не покінчив”. Або потрібно було йому, щоб хтось поїхав до лісу й привіз йому дерева на опал. Було це літньою порою, гаряч до кучала всім людям, так і конині, а до того ж селяни знали, що Ілько не має чим заплатити за цю послугу. Він приступив до одного господаря й сказав: „Завтра буде хмурно, то поїдьте мені до лісу задурно. Але не зовсім задурно, я вам намолочу жита на насіння, ну й будете мати від Бога спасіння”.

Була в Ілька корова, але зими не було її чим кормити, тож він ходив до господарів-су-

сідів і збирав для неї пашу. Якось зайшов і до мене за пашею. Моя дружина попросила його до хати, почала гостити. За селянським звичаєм припрошуvalа, кажучи: „Беріть та споживайте!” Він її відповів: „Та я вкушу, але ще так зараз не мушу”. Дружина сказала: „То візьміть додому і дайте дітям”. На те одержала відповідь: „Воно правда, що вдома є дитина, але там є теж город і хатина”.

Одного дня Ілько, йдучи до села Потока, зустрінув нашого пароха о. Ст. Комара і згідно з старохристиянським звичаєм привітав його словами: „Слава Ісусу Христу!” Отець парох відповів на привітання і запитав його: „Ілляшу, куди вас Бог провадить?” Бідний чоловік відповів: „Е, егомость, йду на села, бо моя жінка невесела”. Здивований парох запитав: „Чому ж вона невесела?” Ілько відповів: „Отче, йду до Потока, бо прилип мені бік до бока”.

В жнива вони з дружиною робили в господаря на полі за так звані спопи. Одного разу вночі зірвалась буря і порозносila спопи з полукипків. Раненько він пішов на ту ниву, де були поскладані полукипки, попіднімав спопи і поставив їх на свої місця. Відтак пішов до господаря Івана Попика сказати йому, що він зробив. Була то неділя, дружина Попика за його добрий вчинок подала йому на снідання пироги, але забула подати сметану. Він поглянув, що нема сметани, та й каже: „Ну то люди не є татари, як дали пирогів, то дадуть теж сметани”.

Якось зустрів його зять господаря, Гринько Медвідь, в якого він ще юнаком служив, та й каже: „Гей, Ілляшу, які то були гарні та присміні молоді літа, як ми були молодими й сильними парубками”. „Так, — відповів Ілько, — я був сильний, але й не мало дурний”. Тоді Гринько запитав його, чому він каже, що нібито він був дурний? — „Бо ти байдикував, а я працював, та й виробив своє здоров'я на багачів”.

Не раз, коли вже зближалось до весни, його запитували: „Як ви, Ільку, думаете, чи то вже

**10-ЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ УКРАЇНСЬКОЇ  
ЩАДНИЧО-ПОЗИЧКОВОЇ СПІЛКИ „ПЕВНІСТЬ”  
В ЧІКАГО**

У лютому ц. р. наша Спілка перейшла в друге десятилітнє служіння українській громаді міста Чікаго й околиць.

Десять років тому ця установа була власністю поляків і опинилася у клопотливих фінансових обставинах. Стейтові чинники погодилися передати цю установу українській громаді під умовою, що протягом двох тижнів вона зложить триста тисяч доларів. В Домі СУМА ім. М. Павлушкова зорганізувався Ініціативний комітет і в канцелярії Відділу ООЧСУ почали збирати потрібну суму грошей. В громаді проявилися два напрями: одні посилили акцію збирання грошей, другі поставились негативно до творення нової фінансової установи, мовляв, це пошкодить уже діючій нашій фінансовій установі, яка має відмінний характер і структуру.

Українська громада зрозуміла важу економічно-господарського росту серед чужого оточення. Тому члени та прихильники Організації Українського Визвольного Фронту склали тяжко запрацьовані гроші на те, щоб ця фінансова установа стала власністю української громади.

Грошові вимоги стейтової влади виконано, і 26 лютого 1964 року ця фінансова установа стала власністю української громади і почала свою працю під назвою Українська Щаднико-Позичкова Спілка „Певність”.

Початок праці був тяжкий, не сприяли їй старе, мале приміщення з одним вікном для обслуги, а з тим і ціла низка непередбачених труднощів, які нововибрана дирекція спілки з молодим, енергійним президентом, адвокатом Юльком Кулаксом, екзекутивним директором проф. Павлом Баб'яком, секретарем інж. Василем Голодом та всією дирекцією за короткий час успішно поборола.

Тепер спілка працює у власному, новому, просторому будинку з модерним технічним устаткуванням — комп'ютерами, що дає скору і точну обслугу її членам, гарантує державне забезпечення на суму двадцять тисяч доларів для кожного вкладника, має резервові, вогнетривкі скриньки, в яких члени переходять своє цінне майно й важливі документи.

Число членів спілки за десять років зросло з 355 до 5011 з вкладовим капіталом 17,900,000 доларів. За цей час спілка дала із своїх прибутків у формі дотацій на церковні, культурно-виховні, наукові й загального характеру потреби понад сто тисяч доларів.

Отже, спілка „Певність” утвердила своє існування в українській громаді і не стала на перешкоді діяльності та ростові своєї старшої посестри, кредитової касі „Самопоміч”. Прикро, що не всі українці розуміють вартість наших фінансових установ, які свої заощадження складають у чужих спілках та банках, які ніколи не жертвують на українські цілі. Обидві українські фінансові установи в Чікаго заливе перевстили тридцять мільйонів вкладового капіталу, а щонайменше сімдесят мільйонів українських грошей лежить в чужих банках.

Українські фінансові установи в Чікаго оправдали себе перед нашою громадою своєю жертвеністю на наші цілі і чесністю у веденні своєї діяльності. Тому наша громада повинна з повним довір'ям свої тяжко запрацьовані гроші вкладати в наших українських фінансових установах.

Іван Мартинюк

буде літо?” Він відповідав: „Воно ще буде розмаіто, то ще може бути така завикуха, що можна оглухнути на вуха”.

Він одягався в опанчу, що мала на собі численні латки, і кожна з них була з іншої матерії й відмінної барви. Одного разу сусідка йому каже: „Але ж бо ти, Ільку, в цій опанчі виглядаєш такий красний, як корова”. А він їй відповів: „Не журися тим, а журися, щоб ти була здорована”.

Крім городця він більше ніякої землі не мав. Маючи коровину, він звичайно віддавав гній господарям, а за це вони йому відпускали кусок землі на садження картоплі. Не пригадується котрого року було посушне літо. На його нещастя, поле, на якому він посадив картоплі, було звернене до сонця, тому картоплі виростили дуже дрібненькі. Поглянув Ілько на те поле і сказав: „Нема то на світі більшої біди, як дурний хлоп, що дав гній на лоп, а тепер накопав бараболь три мішки і за те будуть голодні кишки”.

Таких римованих відповідей Ілько Гідзирський мав сотні. Помер він літньою порою, мабуть, 1937 року. На його похорон прибуло не мало ценівських громадян. Похорон відбувся з найбільшою парадою, при чому ценівська оркестра брала теж участь. Парох о. Стефан Стець попрощав його в дорогу вічності дуже зворушливими словами.

ДЛЯ КРАЩОГО ЗАВТРА ЩАДІТЬ УЖЕ СЬОГОДНІ!

УКРАЇНСЬКА  
ЩАДНИЧО - ПОЗИЧКОВА СПІЛКА „ПЕВНІСТЬ”  
у Чікаго

платить чвертьрічно високі відсотки від ощадностей,  
а саме:  $5\frac{1}{4}\%$  від звичайних щадничих конт.,  
 $6\frac{1}{4}\%$  до 7% від щадничих сертифікатів  
у річному відношенні.

Кожне щадниче конто забезпечене Федеральною Урядовою Агенцією F. S. L. I. C. до суми  
20,000.00 доларів.

Спілка уділяє позики на купно домів (моргеджі), приймає рахунки за газ, електрику, телефон і воду, видає чеки, грошові перекази (моні ордери) та подорожні чеки.

Користайте з вогнетривалих скриньок за низькою оплатою для перевезення документів  
чи інших вартісних речей!

Спілка оплачує кошти поштової пересилки, тому  
ІЩАДІТЬ ЧАС! КОРИСТАЙТЕ З ПОШТОВИХ ПОСЛУГ!  
ЗВЕРТАЙТЕСЯ ДО НАС З ДОВІР'ЯМ У ВСІХ ФІНАНСОВИХ СПРАВАХ!

Години праці:

Понеділок 9-3 по полудні

Четвер 9-3 по полудні

Вівторок 9-3 і 6-8 вечером

П'ятниця 11-8 вечером

Середа — закрито

Субота 9-1 по полудні

SECURITY SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

Chicago, Ill. 60622

932-36 N. Western Ave.

Tel.: (312) 772-4500

Спілка „Певність” в десятиліття свого ювілєю спонсорувала концерт Анни Колесник, що відбувся 10-го лютого ц. р. в найкращій залі міста. Концерт мав великий успіх. Після цього коштом спілки відбувся бенкет-зустріч з панством Колесників, Володимиром Ратушним і представниками української громади.

Кость Шідлєний

ЗАМОВНИЦІ ЛІСТОК

Прошу висилати на мою адресу журнал „Вісник ООЧСУ”. Річну передплату в сумі 6 (шість) доларів висилаю (вищлю).

Ім'я і прізвище: . . . . .

Адреса: . . . . .

(Із зазначенням „зіп коду”)

Писати друкованими буквами латинкою.

ФЕДЕРАЛЬНА  
КРЕДИТОВА КООПЕРАТИВА СУМА  
В ЙОНКЕРСІ, Н. І.

ВИДАЄ ПОЗИКИ СВОЇМ ЧЛЕНАМ ТА ОРГАНІЗАЦІЯМ. СЛУЖИТЬ: ДОБРИМ І ДЕНЕГЕВИМ КРЕДИТОМ, ГРОШОВИМИ ЧЕКАМИ. УДІЛЯЄ НАЙДЕШЕВІШІЙ КРЕДИТ НА АВТА, МОРГЕДЖІ,

ремонт домів, меблі, іншитальні рахунки, вакації, весілля та інші цілі.

СПЕЦІЯЛЬНИЙ КРЕДИТ ДЛЯ СТУДЕНТІВ.

Майно кожного вкладчика чи позичковця забезпечено.

Приймає ощадності і платить  $5\frac{1}{4}\%$  дивіденди.  
Безплатне забезпечення ощадностей.  
Безплатне життєве забезпечення до 2.000 дол.

Адреса:

SUMA (YONKERS) FEDERAL CREDIT UNION

301 Palisade Ave.  
Yonkers, N. Y. 10703  
Tel.: 914-965-8560

## ПРОГРЕСУЄМО!

(Гумореска)

Світ, кажуть, прогресує, і то не абияк, а стомилевими кроками. Техніка так підскогила вгору, що аж на Місяць доскогила, та ще й вище не без успіху пробує стрибати. Цивілізація також зробила прогресивний скік, угинувши при тому таке шалене сальтомортале, що життя обернулося на 180°: жіночтво не лише що визволилося з-під головігой гегемонії, але ще й подекуди встановило гегемонію над головіками. Ось, наприклад, іде головік з жінкою автомобілем. Вона, як звигайно, правою рукою тримає керівницю, в лівій у неї сигарета, а головік сидить собі, скучивши, і виглядає як непотрібний атрибут. Жінка керує автомобілем і одногасно цікаво оглядається на вітрині крамниць. Не зорієнтувшись, проїхала поперегну вулицю „по гервоному світлу”, а тут — горт полісмена надніс. Зупинив і „тикет” виписав на цілих двадцять доларів. Непотрібний атрибут тримтягим голосом до жінки:

— Гані! Треба вважати, коли ведеш авто!

Вона, зневажливо глянувши на головіка, плюнула крізь зуби через відхилене вікно і з гримасою відповіла: — Шарап!

Це так при ліберальному капіталізмі. При соціалізмі, а особливо в його переходовій стадії до комунізму (предовжелезна дорога!), жінка здобула собі такі права, що хай жоваться із своїми правами капіталістично-ліберальна жінка! Вона витиснула головіка з багатьох ділянок праці, а особливо з копалень, всякого будівництва, санітарних робіт... Наприклад, будують якийсь об'єкт. Жінки носять і кладуть цеглу, заготовляють матеріал і руками подають його догори, а головіки лише довозять той матеріал вантажними автами. Не лише соціалістична „зрівнялька”, але й жіночий соцітріорітет...

Порівнювати колишній, консервативний спосіб життя із його патріархатом з сьогоднішнім

ліберальним все одно, що порівнювати коняку з трактором. Прогреснуло людство! Порівняйте, наприклад, як краще: ги жити всенікі життя головікові з одною жінкою, ги міняти їх бодай з півтузеня разів згідно з ліберальним прогресом? Або навпаки: краще жінці задовольнятися одним головіком, ги міняти їх як авта? Або як краще: шанувати і респектувати президента держави ги виливати на нього помії ги є за що, ги ні?

Кожна ліберально думаюча людина, самозрозуміло, вибере той другий варіант. Вибирає і прогресує, аж моторошно стає на душі.

А ми? А ми також Адамові діти не можемо завжди пасти задніх, мусимо прогресувати й собі, бодай у тому випадку. І ми прогресуємо і випереджаємо не раз інших. Другий Конгрес СКВУ — наявний доказ. А скільки таких доказів по наших газетах і журналах!

Щоб приспішити процес отого прогресу, дозволимо собі подати до ширшого відома деякі рецепти, які напевно не заведуть. Коли, наприклад, відбудеться гертовий конгрес СКВУ, то взагалі не лише не допустити до слова наших політичних лідерів, але й не допустити їх на конгрес взагалі. Натомість запрошувати і допускати до слова, хай собі говорять на здоров'я скільки влізе, гужих політичних лідерів не лише великого калібра, але й меншого. Церковних наших достойників також не допустити, щоб не здержували ліберального прогресу. Хай пильнують собі кропила й кадила.

Критикувати якнайбільше наших політичних і громадських діягів ги є за що, ги ні та обливати їх помиями та обкідати всякою негистю, так, як роблять деякі наші студенти. Борони Еоже критикувати наших науковців-кар'єристів. Закинути всякую визвольну політику і прийняти політичну рецепту докторів Білинський-Латигак. Навіть можна б дозволити потьопати слідами нашого універсального ході — Юрія Косага. А щодо розводів, то робити їх щодва-три роки на голлівудський взір. От тоді був би прогррррес! Прогрес ліберальний, модерний! Хоч він повів би нас не вперед, а назад, так горт з ним! Хай буде й шкідливо, аби ліберально!

Панько Незабудъко

“VISNYK” — “THE HERALD”

Published by Organization for Defense of Four Freedoms for Ukraine, Inc.

Monthly except July and August when bimonthly.  
Second class postage paid at General Post Office,

New York, N. Y.

Board of Editors

Address: P. O. Box 304, Cooper Station,  
New York, N. Y. 10003